

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 84 (1966)
Heft: 256

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 15.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Telefon Nummer 031 / 61 20 00 (Eidgenössisches Amt für das Handelsregister 031 / 61 26 40). — Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.—, Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) — Annoncen-Regie: Publicitas A.G. — Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3, 3000 Berne. Téléphone numéro 031 / 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce 031 / 61 26 40). — En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix d'abonnement: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; un trimestre 10 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas S.A. — Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Werttitel. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot - Sperrfrist gemäss Ausverkaufordnung.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. - Marche di fabbrica e di commercio 219780-219816.
Bilanzen. - Bilans. - Bilanci.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni
BRB betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über Preiszuschläge auf Speiseölen und Speisefetten. - ACF modifiant celui relatif aux suppléments de prix sur les huiles et graisses comestibles.
BRB über Preiszuschläge auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver. - ACF concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de crème et de poudre de crème.
France: Régime des paiements.
Auslands-Postüberweisungsdienst. - Service international des virements postaux.
Konkurs- und Nachlass-Statistik. - Statistique des faillites es concordats.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

- Zürich - Zurich - Zurigo

24. Oktober 1966. Bauteile.
Contiflex AG, in K ü s n a c h t (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2842). Entwicklung, Fabrikation und Vertrieb von Bauteilen der elektronischen Industrie usw. Die Generalversammlung vom 22. September 1966 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 200 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 250 000 erhöht worden; es ist zerlegt in 250 Namenaktien zu Fr. 1000 und mit Fr. 176 600 liberiert. Bruno Beck, Mitglied des Verwaltungsrates, führt nicht mehr Einzel-, sondern Kollektivunterschrift. Neu ist in den Verwaltungsrat als Delegierter gewählt worden Alfred Bolleter; er bleibt Direktor und führt weiter Einzelunterschrift. Ferner ist neu in den Verwaltungsrat als Präsident mit Kollektivunterschrift gewählt worden Walter Nyffeler, von Zürich und Huttwil, in Küsnacht (Zürich). Bruno Beck und Walter Nyffeler zeichnen nicht miteinander; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit Alfred Bolleter (alle vorgeannt).
24. Oktober 1966. Elektrosteuersanlagen.
ESTAB, Krane & Wildi, in F ä l l a n d e n. Unter dieser Firma sind Werner Krane, deutscher Staatsangehöriger, in Fehraltorf, und Alfred Wildi, von Reinach (Aargau), in Kloten, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. September 1965 ihren Anfang genommen hat. Beide Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Bau von Elektrosteuersanlagen für die Industrie. Dübendorfstrasse 11.
24. Oktober 1966. Bekleidungsstücke.
Respolco A.G., in Z ü r i c h 10 (SHAB. Nr. 7 vom 13. Januar 1964, Seite 85) Fabrikation von Bekleidungsstücken usw. Die Generalversammlung vom 18. Oktober 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet Croydor AG (Croydor SA) (Croydor Ltd.). Max A. Wickart, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Birmensdorf.
24. Oktober 1966.
Hotel-Service Verwaltungen A.G., in Z ü r i c h 2 (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1966, Seite 2913). Abschluss und Verwaltung von Verträgen im Zusammenhang mit Einrichtungen, die einer Verbesserung des Services in der Hotellerie dienen sollen usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 7. Oktober 1966 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma Hotel-Service Verwaltungen A.G. in Liquidation durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Dr. Louis Eberle, von St. Gallen, in Urdorf. Dr. Erik B. Gasser ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.
24. Oktober 1966.
Werbeagentur & Offsetdruck Illien, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 37 vom 14. Februar 1966, Seite 493). Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Ver-

fügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 18. August 1966 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1966.

Forster-Sport, in Z ü r i c h (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1964, Seite 3722), Sportgeschäft; Handel mit Sportgeräten. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Uster vom 30. September 1966 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

24. Oktober 1966. Kolonialwaren.

Luise Frei, in W i n t e r t h u r (SHAB. Nr. 43 vom 21. Februar 1952, Seite 490), Handel und Vertretungen in Kolonialwaren usw. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Oktober 1966.

Parfumerie «Elysee» Elisabetha Hagenmacher, in Z ü r i c h (SHAB. Nummer 71 vom 25. März 1949, Seite 801). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Oktober 1966. Maschinen.

Schmid & Co., in S c h w e r z e n b a c h, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1966, Seite 2945), Maschinenfabrik. Die Prokura von Hans Schmid ist erloschen.

24. Oktober 1966.

Schoop Propaganda AG, in Z ü r i c h 2 (SHAB. Nr. 99 vom 29. April 1966, Seite 1393). Die Prokura von Fritz Leuenberger ist erloschen.

24. Oktober 1966.

Volkswagen-Versicherungsdienst A.G., in Z ü r i c h 6 (SHAB. Nr. 275 vom 24. November 1965, Seite 3691). Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Peter Danuser, von Felsberg und Zollikon, in Zürich. Dr. Peter Böckli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Basel.

24. Oktober 1966. Chemisch-technische-pharmazeutische Produkte.

Hefti Aktiengesellschaft, in Z ü r i c h 9 (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1966, Seite 793). Herstellung chemisch-technischer und chemisch-pharmazeutischer Produkte usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Dr. Kurt Allemann, von Welschenrohr, in Zürich.

24. Oktober 1966. Düngemittel.

Nitrex AG, in Z ü r i c h 2 (SHAB. Nr. 185 vom 10. August 1966, Seite 2559), Förderung des Exportes von stickstoffhaltigen Düngemitteln usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hubert Koydl, österreichischer Staatsangehöriger, in Linz.

24. Oktober 1966. Kältemaschinen.

A. Schellenbaum & Co. AG, Zweigniederlassung in Z ü r i c h 10 (SHAB. Nr. 19 vom 25. Januar 1965, Seite 265), Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von und Handel mit Maschinen und Apparaten, insbesondere Scheco-Kältemaschinen usw., mit Hauptsitz in Winterthur. Die Prokura von Werner Kaspar ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ulrich Peyer, von und in Winterthur.

24. Oktober 1966. Film-, Phototechnik

Turicop AG, in O p f i k o n (SHAB. Nr. 2 vom 4. Januar 1966, Seite 17), Betrieb von Laboratorien für Film- und Phototechnik jeder Art usw. Die Prokura von Ulrich Weibel ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Dr. Walter Grossman, von Zürich und Hölstein, in Obereggstrigen.

24. Oktober 1966. Elektrische Geräte.

Normatrol A.G., in O b e r r i e d e n (SHAB. Nr. 216 vom 15. September 1966, Seite 2914), Herstellung und Vertrieb von elektrischen und artverwandten Geräten usw. Fridolin Wüthrich ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Max Zulliger ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Einzelprokura ist erteilt an Marie Schlatter, von Oberglatt, in Oberrieden.

24. Oktober 1966.

Immobilien-Gesellschaft zum Seidenhof Zürich A.G., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 280 vom 30. November 1965, Seite 3754). Das Verwaltungsratsmitglied Hans Lüscher wohnt nun in Küsnacht (Zürich). Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Josef Zumstein, von Lungern, in Zürich.

24. Oktober 1966.

Gummi Hunziker & Co., bisher in Z ü r i c h 11, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 6. September 1966, Seite 2817), Herstellung technischer Gummwaren usw. Sitz der Firma ist nun L i n d a u. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Gotthold Hunziker-Grieder und die Kommanditärin Ruth Hunziker-Grieder wohnen jetzt in Lindau. Geschäftsdomizil: Tagels-wangen.

24. Oktober 1966. Zahnärztliche Artikel.

Prodentina A.-G., in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 32 vom 8. Februar 1966, Seite 422), Handel mit zahnärztlichen Artikeln usw. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden André de Trey; seine Prokura ist erloschen.

24. Oktober 1966.

Bank Rohner & Co. AG, Zweigniederlassung in Z ü r i c h 1 (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3368), mit Hauptsitz in St. Gallen. Markus Meier und Werner Strub führen ihre Kollektivunterschrift zu zweien nun als Direktoren.

24. Oktober 1966. Cafés.

Frau Martha Albrecht, bisher in Küssnacht, (SHAB. Nr. 160 vom 13. Juli 1965, Seite 2195). Die Firma hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Die Firmainhaberin wohnt nun in Zürich 11. Der Geschäftsbereich wird abgeändert auf: Betrieb des Cafés «Williams» in Küssnacht und des Cafés «Turf» in Zürich. Geschäftsdomizil: Schöneichstrasse 7.

24. Oktober 1966. Textilien.

Josef Lindegger, in Zürich (SHAB. Nr. 137 vom 14. Juni 1956, Seite 1530), Handel en gros mit Textilien. Neues Geschäftsdomizil: Turnerstrasse 24.

24. Oktober 1966. Waren aller Art.

Siber Hegner & Co., Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1966, Seite 386), Handel mit Waren aller Art. Heinrich Zurrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1966.

Siber Hegner Holding Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1966, Seite 386), Beteiligung an Unternehmen. Friedrich Heinrich Zurrer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1966.

Immo-Nova Aktiengesellschaft für Grundbesitz, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1965, Seite 3626). Maya Lauch-Degjorgi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Rita Meier-Keller, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Emil Bertschi, von Dürrenäsch, in Bussnang. Neues Geschäftsdomizil: Schiffflände 6 in Zürich 1.

24. Oktober 1966.

Maschinen-Export und Finanz AG, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 157 vom 8. Juli 1966, Seite 2201). Zum Vizedirektor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Kurt Bärtschi; seine Prokura ist erloschen.

24. Oktober 1966. Möbel.

Lilo A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 293 vom 14. Dezember 1961, Seite 3634), Handel mit Möbeln usw. Dr. Walter Haefelin ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

25. Oktober 1966. Liegenschaften.

Stabilus «D» Gesellschaft, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 7. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage von Kapitalien in und Finanzierung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten und verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Ruhthalstrasse 12 in Winterthur 1.

25. Oktober 1966. Waren aller Art.

Spico, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 7 vom 11. Januar 1965, Seite 93), Handel mit Waren aller Art usw. Die Generalversammlung vom 6. Oktober 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet nun Spico AG. Einzelprokura ist erteilt an Hans Huber, von Winterthur, in Opfikon.

25. Oktober 1966. Tourismusförderung, Reisebegleitung.

All Alpine Ski Plan Ltd., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 119 vom 24. Mai 1966, Seite 1682). Die Generalversammlung vom 12. Oktober 1966 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu: International Escort Ltd. (International Escort A.G.). Die Gesellschaft bezweckt nun die Förderung des Tourismus, vor allem in der Schweiz, durch die Vermittlung von Spezialarrangements, die auch den Transport und die Beschaffung von Sportartikeln umfassen, für überseeische Touristen sowie insbesondere die Begleitung derselben. Die Gesellschaft kann Tochterfirmen in der Schweiz oder im Ausland gründen, Beteiligungen an anderen Gesellschaften in der Schweiz oder im Ausland erwerben und ähnliche Gesellschaften übernehmen oder gründen.

25. Oktober 1966. Damenbekleidung.

W. Siegenthaler A.-G. in Nachlassliquidation, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 251 vom 27. Oktober 1965, Seite 3367), Führung eines Handelsgeschäfts für Damenbekleidung usw. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

25. Oktober 1966. Organisationen.

Cyrano AG., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 231 vom 3. Oktober 1966, Seite 3089), Führung eines Organisations- und Betriebsbüros usw. Mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. September 1966 wurde das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRV von Amtes wegen gelöscht.

25. Oktober 1966. Pelzwaren.

Rosenberg & Lenhart AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 271 vom 19. November 1965, Seite 3641), Handel mit und Vertretung von Roh- und Fertigpelzwaren aller Art usw. Zum Direktor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Erwin Kenner, von und in Zürich.

25. Oktober 1966.

Emissionszentrale schweizerischer Lokalbanken (Centrale d'émissions de Banques régionales Suisses), in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 186). Walter Kirchofer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift gewählt worden: Gottfried Zwicky, von Winterthur und Mollis, in Therwil; er zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten Prof. Dr. Emilio Albisetti oder mit dem Vizepräsidenten Paul Boven.

25. Oktober 1966.

Thyssen Eisen, Stahl und Röhren A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 103 vom 4. Mai 1966, Seite 1448), Handel mit Erzeugnissen der Eisen- und Stahlindustrie usw. Louis C. Egloff und Dr. Richard Risser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen.

25. Oktober 1966.

Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Hüntwangen, in Hüntwangen (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1962, Seite 2226). Jakob Strässer ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Karl Peyer, von Schleithelm, in Hüntwangen. Er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

25. Oktober 1966.

Serta A.-G., Duschen- und Badeanlagen, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 294 vom 16. Dezember 1965, Seite 3937). Neues Geschäftsdomizil: Langmauerstrasse 111 in Zürich 6.

25. Oktober 1966. Werkzeugmaschinen.

Polymatic A.G., in Zürich 4 (SHAB. Nr. 210 vom 8. September 1966, Seite 2342), Handel auf den Gebieten der Mechanik, Automation usw. Neues Geschäftsdomizil: Seestrasse 59 in Zürich 2.

25. Oktober 1966. Waren aller Art.

Nordex A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 170 vom 24. Juli 1962, Seite 2154), Handel mit Artikeln aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Schützengasse Nr. 21 in Zürich 1.

25. Oktober 1966.

Wasserversorgungs-Genossenschaft Tobelhof-Gockhausen, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 162 vom 13. Juli 1956, Seite 1838). Rudolf Breitenmoser ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Walter Temperli jun., von Schönenberg (Zürich) und Dübendorf, in Dübendorf, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Quästor des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder mit dem Quästor des Vorstandes.

25. Oktober 1966.

Landw. Verein Pfäffikon-Hittnau-Russikon, in Pfäffikon, Genossenschaft (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1964, Seite 3706). Hansheiri Rüegg ist infolge Todes aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Robert Bosshard, von und in Hittnau, ist nicht mehr Beisitzer, sondern Aktuar des Vorstandes. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift mit dem Aktuar oder dem Verwalter.

25. Oktober 1966. Fensterglas.

Ruppert, Singer & Cie., Aktiengesellschaft, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 204 vom 2. September 1965, Seite 2733), Handel mit Fensterglas usw. Dr. Karl Heinrich Hintermeister ist nun Präsident des Verwaltungsrates; er führt weiter Einzelunterschrift. Neu ist mit Einzelunterschrift in den Verwaltungsrat gewählt worden Reinhard Rychner, von Aarau, in Zürich.

25. Oktober 1966.

Holdingsgesellschaft für Hotel-Unternehmungen, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 235 vom 9. Oktober 1953, Seite 2397). Neu ist mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt worden Hans Meyer, von Wattwil, in Zürich.

25. Oktober 1966. Manufakturwaren.

Frawa A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 175 vom 31. Juli 1964, Seite 2355), Manufakturwarengeschäft en gros und en détail. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Heinrich Bernegger, von Sennwald, in Zollikon.

25. Oktober 1966.

Ulrich Stauffer, Treuhand-, Revisions- und Verwaltungsbüro, in Zürich (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1953, Seite 926). Der Firmainhaber wohnt nun in Zürich 10. Neues Geschäftsdomizil: Höggerstrasse 117.

25. Oktober 1966. Waren aller Art.

Menthag A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 239 vom 12. Oktober 1961, Seite 2965), Handelsgeschäfte und Vertretungen aller Art usw. Neues Geschäftsdomizil: Höggerstrasse 117 in Zürich 10 (bei Ulrich Stauffer).

25. Oktober 1966.

Chocolats Kleiner A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 41 vom 18. Februar 1966, Seite 549). Neues Geschäftsdomizil: Höggerstrasse 117 in Zürich 10 (bei Ulrich Stauffer).

25. Oktober 1966.

Treuhand- und Buchhaltungsbüro Urban Meyer, in Dietikon. Inhaber dieser Firma ist Urban Meyer, von Laufen (Bern), in Dietikon. Treuhand- und Buchhaltungsbüro. Bergstrasse 67.

25. Oktober 1966. Lufttechnische Anlagen, Schlosserei.

Heinrich Brunner, in Opfikon. Inhaber dieser Firma ist Heinrich Brunner, von Wattwil (St. Gallen), in Opfikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Anneliese Brunner, von Wattwil (St. Gallen), in Opfikon. Fabrikation von lufttechnischen Anlagen; Spenglerei, Schlosserei. Frohdörflistrasse 10, Glattbrugg.

25. Oktober 1966. Bauland, Immobilien.

A.G. zur Letzi, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Bauland sowie Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 100 000, zerlegt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Franken 100. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern diese bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Wattenhofer, von Wangen (Schwyz), in Zürich. Geschäftsdomizil: Grossmannstrasse 34 in Zürich 10.

25. Oktober 1966. Bauland, Immobilien.

A.G. zum Talbächli, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 17. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Bauland sowie Bau, Kauf und Verkauf von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmen gleicher Branche beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, zerlegt in 1000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 150. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen, sofern diese bekannt, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Karl Wattenhofer, von Wangen (Schwyz), in Zürich. Geschäftsdomizil: Grossmannstrasse 34 in Zürich 10.

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarwangen

24. Oktober 1966. Drogerie usw.

H. F. Bracher, in Rohrbach. Drogerie, Photoartikel und Kolonialwaren, Handel in Rohstoffen für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft (SHAB. Nr. 131 vom 8. Juni 1939, Seite 1135). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «Drogerie Brachers», in Rohrbach, übernommen.

24. Oktober 1966.

Drogerie Bracher, in Rohrbach. Inhaberin der Firma ist Witwe Mercedes Bracher geb. Pagés, von Affoltern i. E., in Rohrbach. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Firma «H. F. Bracher», in Rohrbach. Drogerie, Handel mit Photoartikeln, Kolonialwaren sowie Rohstoffen für Industrie, Gewerbe und Landwirtschaft. Hauptstrasse. Weiteres Geschäftslokal in Langenthal, Bahnhofstrasse.

25. Oktober 1966.

Oberaargau-Jura-Bahnen (OJB) (Melchnau-Langenthal-Niederbipp), in Langenthal, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 187 vom 14. August 1964, Seite 2490). Aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden sind: Otto Hürzeler, Fritz Aniker, Josef Erdin, Eugen Hochuli und Adolf Schürch. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Hans Utiger, von Wiggiswil, in Aarwangen; Louis Frey, von Muri (Aargau), in Bern; Werner Ackermann, von Wolfwil, in Bannwil; Rudolf Böhm, von Rheinfelden und Langenthal, in Langenthal; Ernst Leuenberger, von Huttwil, in Langenthal; Erich Straub, von Roggwil (Bern), in Langenthal. Sie führen die Unterschrift nicht.

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

24. Oktober 1966.

Konsumgenossenschaft Riggisberg, in Riggisberg (SHAB. Nr. 45 vom 23. Februar 1956, Seite 503). Hans Däppen, Präsident, und Albert Gilgen, Vizepräsident, sind aus der Verwaltung ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Als Vizepräsident wurde gewählt Gottfried Zwahlen, von Wahlern, in Riggisberg. Er zeichnet mit dem Sekretär kollektiv.

Bureau Bern

24. Oktober 1966.

Cigarren-Fischer AG, in Kőniz (SHAB. Nr. 13 vom 18. Januar 1965, Seite 186). Prokurist Johann Huber wohnt nun in Binningen.

24. Oktober 1966.

Allgemeine Plakat-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Bern (SHAB. Nr. 227 vom 30. September 1964, Seite 2934), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Genf. Die Unterschrift von Charles Boveyron ist erloschen. Marius Lachat, von und in Genf, Mitglied des Verwaltungsrates, führt neu Kollektivunterschrift zu zweien.

Bureau Biel

21. Oktober 1966. Holzkonservierung usw.

Impraeco J. A. Raeber, in Biel, Dachstockholzkonservierungen und Fassadenrestaurationen (SHAB. Nr. 90 vom 19. April 1966, Seite 1253). Die Unterschrift des Geschäftsführers Adolf Roggo ist erloschen.

21. Oktober 1966. Restaurant.

Hermes Cossi, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Hermes Cossi, von Paradiso (Tessin), in Biel. Betrieb des Kongresshaus-Restaurants. Zentralstrasse 60.

21 octobre 1966. Horlogerie.

Rumanel Watch Factory S.A., à Bienn e, fabrication, terminage, achat et vente de montres (FOSC. du 30 juin 1966, N° 150, page 2110). A été nouveau membre du conseil d'administration Adolphe Chochoard, de Reconvilier, à Lutry (Vaud). Il ne possède pas la signature sociale.

21 octobre 1966. Peinture-gypserie.

Charles Mainini, à Bienn e. Le chef de la maison est Charles Albert Mainini, de Péry, à Bienn e. Peinture-gypserie. Rue du Stand 107.

24. Oktober 1966. Uhrenarmbänder, Lederwaren.

Heinrich Bürgisser, Amuco, in Biel, Fabrikation und Verkauf von Uhrenarmbändern und Lederwaren (SHAB. Nr. 199 vom 27. August 1965, Seite 2671). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

24 octobre 1966. Hôtel.

Paul Mottet, à Bienn e, exploitation de l'Hôtel Rössli (FOSC. du 11 avril 1962, N° 85, page 1083). La procédure de faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

24. Oktober 1966. Coiffeursalon.

Bieri & Etter, in Biel, Damen- und Herrencoiffeursalon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1955, Seite 2970). Infolge des am 7. Mai 1966 erfolgten Todes des Josef Bieri ist die Gesellschaft aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Emil Etter, als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Biel, übernommen.

24. Oktober 1966. Coiffeursalon.

Emil Etter, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Emil Etter, von Urnäsch, in Biel. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Bieri & Etter», in Biel. Damen- und Herrencoiffeursalon. Bahnhofstrasse 1.

24. Oktober 1966. Senf, Konserven usw.

Gaston Zemmour, in Biel, Import von und Handel en gros mit Senf, Konserven und Lebensmitteln (SHAB. Nr. 194 vom 20. August 1956, Seite 2138). Neues Geschäftsdomizil: Aarbergstrasse 46.

24. Oktober 1966. Pelzwaren.

Wilhelm Hecklé «Au Tigre Royal», in Biel, Fabrikation und Verkauf von Pelzwaren (SHAB. Nr. 222 vom 21. September 1956, Seite 2394). Die Gütertrennung ist durch Ehevertrag vom 23. September 1966 aufgehoben worden. Einzelprokura wurde erteilt an Suzanne Hecklé-Leschot, Ehefrau des Wilhelm, von La Chaux-de-Fonds, in Biel.

Bureau Büren an der Aare

24. Oktober 1966. Milch, Milchprodukte.

Fr. Tschan, in Leuzigen. Inhaber der Firma ist Friedrich Tschan, von Sigriswil, in Leuzigen. Handel mit Milch und Milchprodukten. Käsestrasse.

Bureau Burgdorf

24. Oktober 1966. Drechslerei usw.

Max Dobler A.G., in Burgdorf, Betrieb einer mechanischen Drechslerei, Lampen- und Möbelfabrik (SHAB. Nr. 28 vom 4. Februar 1965, Seite 375). Ernst Bosshardt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat und als Geschäftsführer ist erloschen.

Bureau de Courtelary

24 octobre 1966.

Compagnie des Montres Longines, Francillon S.A. (Longines Watch Co. Francillon Ltd), à St-Imier (FOSC. du 24 février 1966, N° 46, page 624). Fred Alfred Angel, de et à Bâle, a été nommé directeur des ventes et engagera la société par sa signature collective à deux avec une des personnes déjà inscrites. Les pouvoirs du fondé de procuration Albert Jean Perret sont éteints.

Bureau Frutigen

24. Oktober 1966. Gipserarbeiten.

Germann Stephan, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Germann Stephan, von und in Adelboden. Gipsergeschäft.

24. Oktober 1966. Pension.

Jakob von Känel-Hari, in Reichenbach im Kandertal, Betrieb einer Pension (SHAB. Nr. 12 vom 16. Januar 1936, Seite 118). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. Oktober 1966.

E. Beutler, Tea-Room Bel-air Adelboden, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Ernst Beutler, von Lauperswil, in Adelboden. Betrieb des Tea-Room Bel-air.

24. Oktober 1966. Hotel.

Peter Trachsel-Martignoni, bisher in Frutigen, Betrieb des Bahnhofbüf-fet Frutigen (SHAB. Nr. 292 vom 13. Dezember 1960, Seite 3578). Der Inhaber hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Adelboden verlegt. Er betreibt nun das Hotel Bären in Adelboden.

24. Oktober 1966. Rauchwaren usw.

Friedrich Lehmann-Leh, in Adelboden, Verkauf von Rauchwaren und Bazarartikeln (SHAB. Nr. 221 vom 21. September 1962, Seite 2694). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. Oktober 1966. Bijouterie, Uhren.

F. Wittwer, K. Schiegg Nachfolger, in Adelboden, Handel mit Bijouterieartikeln und Uhren (SHAB. Nr. 16 vom 20. Januar 1956, Seite 170). Die Firma wird infolge Todes der Inhaberin gelöscht.

24. Oktober 1966. Bijouterie, Uhren.

F. Wittwer, K. Schiegg Nachfolger, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Karl Schiegg, von Steckborn, in Biel. Handel mit Bijouterieartikeln und Uhren.

24. Oktober 1966. Bäckerei, Tea-Room.

Kurt Hostettler, in Kandersteg. Inhaber der Firma ist Kurt Hostettler, von Wahlern, in Kandersteg. Bäckerei, Konditorei, Tea-Room.

24. Oktober 1966. Hotel.

Frau M. Miville-Michel, in Adelboden, Betrieb des Viktoria-Hotel-Eden (SHAB. Nr. 278 vom 27. November 1962, Seite 3417). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. Oktober 1966. Bäckerei, Personentransporte usw.

Hans Stucki, in Frutigen, Bäckerei, Lebensmittelhandlung, gewerbsmässiger Personentransport (SHAB. Nr. 180 vom 4. August 1950, Seite 2038). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

24. Oktober 1966. Wäscherei usw.

Howard Marggraff, Waschsalon Rio, in Adelboden. Inhaber der Firma ist Howard Marggraff, USA-Staatsangehöriger, in Adelboden. Wäscherei, Putzinstitut, Chaletvermietung.

Bureau de la Neuveville

24 octobre 1966.

Madame Favre, institut villa Carmen pour jeunes filles, à La Neuveville, pensionnat de jeunes filles (FOSC. du 19 mai 1961, N° 115, page 1431). La raison est radiée par suite de remise de commerce. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «A. et Y. Rieder-Favre, institut villa Carmen», à La Neuveville, ci-après inscrite.

24 octobre 1966.

A. et Y. Rieder-Favre, institut villa Carmen, à La Neuveville. Les époux André Rieder et Yvonne Rieder née Favre, tous les deux de Münsingen (Berne), à La Neuveville, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif ayant commencé le 6 octobre 1966 et qui a repris dès cette date l'actif et le passif de la maison «Madame Favre, institut villa Carmen pour jeunes filles», à La Neuveville, ci-dessus radiée. Exploitation d'une école privée pour jeunes filles. Avenue des Collonges 7.

Luzern - Lucerne - Lucerna

24. Oktober 1966.

Lihus Immobilien A.G., in Buchrain, Erwerb von Bauland und von Wohn- und Geschäftshäusern usw. (SHAB. Nr. 299 vom 21. Dezember 1962, Seite 3685). An der Generalversammlung vom 17. Oktober 1966 wurden die Statuten teilweise geändert. Das Grundkapital von Fr. 90 000 wurde durch Ausgabe von 12 Inhaberaktien zu Fr. 5000 auf Fr. 150 000 erhöht. Von dieser Erhöhung wurde ein Betrag von Fr. 14 950.25 durch Verrechnung mit Forderungen gegen die Gesellschaft liberiert. Das voll liberierte Grundkapital von Fr. 150 000 zerfällt in 30 Inhaberaktien zu Fr. 5000.

24. Oktober 1966.

Beratungs- und Verwaltungsgesellschaft für Chemisch-Technische Betriebe AG. (Bevag), in Meggen (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1966, Seite 855). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift wurde gewählt Theodor Klüber, von Oesterreich, in Sarnen.

24. Oktober 1966. Restaurant.

R. Duss, in Luzern, Restaurant Alpengarten (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1940, Seite 1374). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gestützt auf Art. 68 HRV von Amtes wegen gestrichen.

24. Oktober 1966.

Handelsbank Luzern Aktiengesellschaft, in Luzern (SHAB. Nr. 30 vom 6. Februar 1963, Seite 371). Als weiteres Verwaltungsratsmitglied mit Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Zeichnungsberechtigten wurde Ernst Zimmermann, von Dottikon (Aargau), in Hergiswil (Nidwalden), gewählt.

24. Oktober 1966.

Käsergenossenschaft Ruswil-Dorf, in Ruswil (SHAB. Nr. 274 vom 22. November 1961, Seite 3400). An der Generalversammlung vom 31. August 1966 hat sich die Genossenschaft neue Statuten gegeben. Folgende publizierte Tatsachen werden davon berührt: Die Genossenschaft bezweckt die Wahrung und Förderung der land- und milchwirtschaftlichen Interessen ihrer Mitglieder durch gemeinsame Selbsthilfe. Zur bereits eingetragenen persönlichen und solidarischen Haftbarkeit der Mitglieder hinzu wurde die Verpflichtung zur Deckung von Bilanzverlusten beschlossen.

24. Oktober 1966. Uhren, Bijouterien.

O. Lauener, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Otto Lauener, von Lauterbrunnen, in Luzern. Handel mit Uhren und Bijouterien. Haldenstrasse 9.

24. Oktober 1966.

Milchverwertungs-Genossenschaft Dorf-Malters, in Malters (SHAB. Nummer 26 vom 1. Februar 1961, Seite 324). Niklaus Seeberger und Hans Bachmann sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neuer Präsident ist Hans Bachmann, von und in Malters, und neuer Kassier Hans Burri, von und in Malters. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet mit dem Aktuar oder dem Kassier.

24. Oktober 1966.

Mövenpick A.G. Bern, Mövenpick-Restaurant Luzern, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 302 vom 27. Dezember 1965, Seite 4033), mit Hauptsitz in Bern. Dr. Hans Widmer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

24. Oktober 1966.

Reemtsma Cigaretten Aktiengesellschaft, in Pfeffikon (SHAB. Nr. 153 vom 4. Juli 1966, Seite 3144). Günter Jesumann ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt: Feiko Reemtsma, von Deutschland, in Hamburg. Die Verwaltungsräte führen Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1966. Möbel, Tapeten usw.

Scheitlin & Co., in Luzern, Möbel, Tapeten, Vorhänge usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 199 vom 26. August 1960, Seite 2498). Neue Adresse: Unter der Egg 6.

24. Oktober 1966.

Bernhard von Ew, Architekt, in Luzern (SHAB. Nr. 38 vom 16. Februar 1954, Seite 418). Diese Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

24. Oktober 1966. Messerschmiedewaren, Bestecke usw.

Irma Schneider-Zurfluh, in Luzern, Messerschmiedewaren, Bestecke usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1962, Seite 1339). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

24. Oktober 1966. Bijouterie, Uhren.

A. Stadelmann, in Luzern, Bijouterie, Uhren (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1946, Seite 43). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Uri - Uri - Uri

20. September 1966. Beteiligungen.

Infor Investment A.G., in Altdorf, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften, die sich insbesondere im Handel betätigen oder sich mit Immobilieninvestitionen befassen (SHAB. Nr. 65 vom 18. März 1966, Seite 902). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Glarus (SHAB. Nr. 214 vom 13. September 1966) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

20. September 1966. Werkzeuge, Fahrzeuge.

Reisli A.G., in Andermatt, Bereitstellung, Kauf, Miete und Vermietung von Werkzeugen und Fahrzeugen jeglicher Art, speziell auf dem Gebiet der Rohreinigung und des Hoch- und Tiefbaues sowie Verfügungstellung von Spezialisten usw. (SHAB. Nr. 125 vom 2. Juni 1959, Seite 1580). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Ponte-Tresa (SHAB. Nummer 215 vom 14. September 1966, Seite 2904) im Handelsregister des Kantons Uri von Amtes wegen gelöscht.

20. September 1966.

Wassergenossenschaft Buchholz, in Silenen. Unter dieser Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Erstellung und den Unterhalt einer zuverlässigen Wasserversorgungsanlage im Bereiche des Buchholz und des Bitziales sowie der umliegenden Weiler in der Gemeinde Silenen. Die Statuten datieren vom 16. Januar 1966. Die Mitglieder haften subsidiär persönlich und solidarisch für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft. Die Bekanntmachungen erfolgen im Amtsblatt des Kantons Uri sowie im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 7 Mitgliedern. Zeichnungsberechtigt sind: Albin Indergand, von Silenen, Präsident; Robin Kempf, von Attinghausen, Vizepräsident; Alois Dittli, von Gurtellen, Kassier; Josef Baumann, von Gurtellen, Sekretär, alle in Silenen. Der Präsident oder der Vizepräsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Sekretär oder dem Kassier. Domizil: bei Präsident Albin Indergand, Rangier-Meister, Buchholz.

Glarus - Glaris - Glarona

24. Oktober 1966. Waren aller Art.

Bagdanne AG, in Glarus, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB. Nummer 291 vom 14. Dezember 1964, Seite 3746). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Werner Hiestand, von und in Horgen, als Präsident, und Karl Hofmann, von und in Horgen, als Vizepräsident und Sekretär. Prokura wurde erteilt an Gustave Adolphe Rychner, von Neuchâtel, in Zürich. Die Mitglieder des Verwaltungsrates sowie der Prokurist zeichnen zu zweien. Die Einzelunterschrift von Max Kaiser, bisher einziges Mitglied des Verwaltungsrates, ist erloschen. Er wohnt nun in Naarden (Holland).

24. Oktober 1966. Künstlerbetreuung, Werbung.

Star Service A.G., in Glarus, Betreuung von und Werbung für Künstler und Produkte der Kunst usw. (SHAB. Nr. 11 vom 15. Januar 1965, Seite 160). Dr. Aldo Libanione, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Alfred Heer ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates; er zeichnet nach wie vor einzeln.

Zug - Zoug - Zugo

21. Oktober 1966. Finanzierungen, Leder usw.

Alfinleder-AG, in Zug. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 20. Oktober 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt Finanzierungen und Beteiligungen an Unternehmen, insbesondere der Lederbranche, Vertrieb von Lederwaren, Gewährung von Darlehen sowie den Erwerb von Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 101 000, eingeteilt in 101 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern sämtliche Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hans Anzen, von Schwyz, in Zug. Domizil: Neugasse 29 (bei Buchhaltungs- und Revisions-AG).

Freiburg - Fribourg - Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

24 octobre 1966. Librairie, etc.

Morel-Bulle S.A., à Bulle. Suivant acte authentique et statuts du 19 octobre 1966, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'exploitation d'un commerce de librairie, papeterie, articles de bureau et photographie et pour objet la continuation de la raison individuelle «Chs. Morel, R. Morel, successeur» à Bulle. Le capital social de fr. 50 000 est divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, nominatives. Il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société de l'actif et du passif

de la maison «Chs. Morel, Roger Morel, successeur», selon bilan arrêté au 30 septembre 1966, accusant un actif de fr. 206 000 et un passif de francs 116 000, soit un actif net de fr. 90 000. Le dit apport a été accepté pour le prix de fr. 90 000 contre remise à l'apporteur Roger Morel de 24 actions nominatives de fr. 1000 et à son fils René Morel d'une action de fr. 1000, et inscription dans les comptes de la société d'une créance de fr. 65 000 en faveur de l'apporteur. La société est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la maison «Chs. Morel, Roger Morel, successeur», dont elle aura les profits et les charges avec effet rétroactif au 1^{er} octobre 1966. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée adressée à chaque actionnaire inscrit sur le registre des actions. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de deux ou de plusieurs membres. Le conseil est composé de: Roger Morel, de Granges-Marnand, à Bulle, président, et Armand Tinguely, de La Roche, à Bulle, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des membres du conseil d'administration. Adresse: Place du Cheval-Blanc.

24 octobre 1966. Papeterie, etc.

Chs. Morel, R. Morel, successeur, à Bulle, papeterie, librairie, photographie, commerce d'articles de sports, à Bulle (FOSC. du 16 décembre 1947, N° 294, page 3712). La raison est radiée par suite de la remise de l'actif et du passif à la société anonyme nouvellement constituée «Morel-Bulle S.A.», à Bulle.

24 octobre 1966. Poudre de lait, etc.

Guigoz S.A., à Vuadens, fabrication de poudre de lait, etc. (FOSC. du 4 mai 1966, N° 103, page 1448). Albert Pictet et Maurice Guigoz, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leur signature est éteinte. Johann Friedrich Gugelmann, de et à Langenthal, a été nommé administrateur. Il engage la société par sa signature apposée collectivement avec une personne autorisée. La signature du fondé de pouvoirs Jean-Baptiste Würsdorfer est radiée.

24 octobre 1966.

Scierie Bach frères S.A., à Sâles (FOSC. du 6 janvier 1965, N° 3, page 39). Henri Mottaz-Kubli n'est plus curateur de la société. Sa signature est radiée. Roger Brügger-Mauron, de Plasselb, à Moudon, est administrateur unique. Il engage la société par sa signature individuelle.

Solothurn - Soleure - Soletta

Bureau Stadt Solothurn

24. Oktober 1966. Versicherungen.

Dr. H. Deck, in Solothurn, Generalagentur der Schweizerischen Lebensversicherungs- und Rentenanstalt (SHAB. Nr. 4 vom 7. Januar 1960, Seite 45). Der Firmainhaber Dr. Hans Deck wohnt in Biberist.

24. Oktober 1966. Apparate.

Scintilla AG, in Solothurn, Fabrikation und Verkauf von Apparaten aller Art (SHAB. Nr. 219 vom 19. September 1966, Seite 2948). Der Direktor Franz Raible wohnt nun in Zuchwil.

Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

20. Oktober 1966. Gipsergeschäft.

Canonica & Lotti, Frenkendorf, Zweigniederlassung Basel, in Basel, Gipsergeschäft (SHAB. Nr. 257 vom 4. November 1959, Seite 3021) Kollektivgesellschaft mit Hauptsitz in Frenkendorf. Der Gesellschafter Giovanni Lotti-Savaris wohnt nun in Frenkendorf.

20. Oktober 1966. Schreinerei usw.

Kuentz & Cie. A.G., Zweigniederlassung in Basel, Schreinerei usw. (SHAB. Nr. 89 vom 20. April 1964, Seite 1226) mit Hauptsitz in Muttenz. Die Prokura des Leo Zimmermann ist erloschen. Prokura ist erteilt an Anton Lüpold, von Ermensee, in Pratteln. Er zeichnet zu zweien.

20. Oktober 1966.

Cultbau A.G., in Basel (SHAB. Nr. 133 vom 11. Juni 1965, Seite 1832). In der Generalversammlung vom 17. Oktober 1966 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 60 Inhaberaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 110 000, eingeteilt in 110 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

20. Oktober 1966. Liegenschaften.

Zum Jakobsberg A.G., in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 6. Oktober 1966 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung, Unterhalt und Betrieb sowie gegebenenfalls die Erneuerung der den Gebäude-Eigentümern im Gebiet des «Hinteren Jakobsberg» in Basel dienenden gemeinsamen Werke und Anlagen, insbesondere der zentralen Autoeinstellhalle; der gemeinsamen Heizungs- und Warmwasseranlage und der zentralen Radio- und Fernsehempfangsstation. Zur Erstellung der Autoeinstellhalle und der Heizungsanlage erwirbt die Gesellschaft nach der Gründung von der «Chr. Merian'schen Stiftung» ein Baurecht an einem Grundstück an der Seltisbergerstrasse, haltend etwa 2646 m², gegen Entrichtung eines jährlichen, bei Beginn des Baurechts auf Fr. 4.25 pro m² festgesetzten Baurechtszinses und einen Anteil an einem Baurecht an einem Grundstück an der Giornostrasse, haltend etwa 4500 m², ohne Baurechtszinsverpflichtung. Grundkapital: Fr. 150 000, eingeteilt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung ergehen schriftlich an die im Aktienbuch eingetragenen Aktionäre. Dem Verwaltungsrat aus 6 bis 8 Mitgliedern gehören an: Dr. Peter Berger, in Basel, als Präsident; Dr. Albert Barth, in Riehen; Hanspeter Selz, in Therwil; Nikolaus Brunner, in Basel, je mit Unterschrift zu zweien, sowie Dr. Franz Holzer, in Basel, Louis Cron, in Binningen und Emil Benkler, in Basel, diese ohne Unterschriftsberechtigung, alle von Basel. Domizil: St. Alban-Vorstadt Nr. 5 (bei Chr. Merian'sche Stiftung).

20. Oktober 1966.

Aktiengesellschaft für Beteiligungen in Spanien, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 147 vom 29. Juni 1964, Seite 2002). In der Generalversammlung vom 21. Juni 1965 wurden die Statuten geändert. Der Sitz der Gesellschaft wurde nach Basel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt: Beteiligung an Gesellschaften, die den Erwerb, die Urbanisierung, die Verwertung und Veräusserung von Grundstücken in Spanien tätigen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 11. Januar 1962. Sie wurden letztmals am 29. Juni 1963 geändert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 6 000 000, eingeteilt in 6000 voll liberierte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Die Einladungen zur Generalversammlung erfolgen durch

Veröffentlichung im Publikationsorgan; sie können durch eingeschriebenen Brief erfolgen, wenn der Gesellschaft Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind. Dem Verwaltungsrat aus 3 bis 7 Mitgliedern gehören an: André M. E. Gutzwiller, von Basel und Therwil, in Arlesheim, Präsident; Karl H. Moos, deutscher Staatsangehöriger, in Braunschweig (Deutschland), Vizepräsident und Delegierter, und Dr. Charles E. Bourcart, von Basel und Richterswil, in Basel. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: Kaufhausgasse 7 (bei E. Gutzwiller & Cie.).

21. Oktober 1966. Serviertaschen.

Frau Glajchgewicht, in Basel, Vertrieb von Serviertaschen usw. (SHAB. Nr. 62 vom 17. März 1964, Seite 860). Die Inhaberin Stella Glajchgewicht-Kon, infolge Aenderung der Schreibweise des Familiennamens nun Gleichgewicht-Kon, ist nun Bürgerin von Basel. Die Firma lautet nun: Stella Gleichgewicht.

21. Oktober 1966. Auto-Service-Station.

A. Hüni, in Basel, Betrieb einer Auto-Service-Station (SHAB. Nr. 269 vom 17. November 1965, Seite 3617). Die Einzelfirma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

21. Oktober 1966. Kantine.

Frau H. Gardi-Brugger, in Basel. Inhaberin dieser Einzelfirma ist Hedwig Gardi-Brugger, von Oberlunkhofen, in Basel. Zustimmung gemäss Art. 167 ZGB ist erteilt. Betrieb einer Kantine. Hafenstrasse 7.

21. Oktober 1966.

ABC Herrenmode A.G., Zweigniederlassung Basel, in Basel (SHAB. Nr. 234 vom 8. Oktober 1964, Seite 3012), mit Hauptsitz in Zürich. Zum Geschäftsführer wurde ernannt Karl Meier, von Oberhofen (Aargau), in Basel. Er führt Einzelunterschrift.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

24. Oktober 1966.

Schweizerische Hypotheken- und Handelsbank (Banque Hypothécaire et Commerciale Suisse) (Banca Ipotecaria e Commerciale Svizzera), Zweigniederlassung in Schaffhausen (SHAB. Nr. 250 vom 26. Oktober 1965, Seite 3355), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Solothurn. Die Unterschrift von Louis de Chollet, bisher 1. Vizepräsident, ist erloschen. Alfred Schubiger ist nun 1. Vizepräsident und führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Robert Piaget, von Lausanne und Les Bayards (Neuenburg), in Jouxens (Waadt), wurde zum 2. Vizepräsidenten ernannt; er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

24. Oktober 1966. Zentrifugalpumpen.

Hidrostral AG, in Neunkirch, Herstellung, An- und Verkauf von Zentrifugalpumpen usw. (SHAB. Nr. 211 vom 10. September 1965, Seite 2841/42). Als Direktorin mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Frau Rosmarie Stähle geborene Stamm, von Schwendi (Glarus), in Lima (Peru).

24. Oktober 1966. Alteisen, Industrieabfälle.

Robert Kaufmann, Inhaber H. Baader, in Schaffhausen, Handel mit Alteisen, Nutzeisen, Metallen und Industrieabfällen (SHAB. Nr. 109 vom 12. Mai 1958, Seite 1312). Die Firma wird geändert in: H. Baader.

24. Oktober 1966. Metzgerei, Würsterei.

Kurt Zubler, in Neuhausen am Rheinfluss. Inhaber dieser Einzelfirma ist Kurt Zubler, von Hunzenschwil, in Neuhausen am Rheinfluss, Metzgerei und Würsterei. Klettgauerstrasse 30.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

4. Oktober 1966.

Bau- und Wohngenossenschaft der Industrie von Ebnat-Kappel, in Ebnat-Kappel. Unter der Firma besteht eine Genossenschaft. Sie bezweckt den Bau und die Vermietung von Wohnungen zu vorteilhaften Mietzinsen. Die Statuten datieren vom 19. August 1966. Es werden Anteilscheine zu Franken 1000 ausgegeben. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet ausschliesslich das Genossenschaftsvermögen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Dr. Hans Koch, von Tamins (Graubünden), ist Präsident; Willi Nüssli, von Nesslau, ist Vizepräsident und Kassier; Konrad Neher, von Schaffhausen, ist Aktuar, alle in Ebnat-Kappel. Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet zu zweien mit dem Aktuar oder dem Kassier. Geschäftsdomicil: Industriestrasse 34, bei der Bürstenfabrik Ebnat-Kappel A.G.

24. Oktober 1966.

Skillift Rietbad-Alp Friessen AG, in Rietbad, Gemeinde Krummenau, Erstellung und Betrieb eines Skilliftes Rietbad-Friessen sowie die Errichtung und Führung der dazugehörigen Nebenbetriebe usw. (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1966, Seite 2880). An der Generalversammlung vom 22. Oktober 1966 wurde das Grundkapital von Fr. 150 000 auf Fr. 320 000 erhöht, durch Ausgabe von 340 voll einbezahlten Inhaberaktien zu Fr. 500. Das voll liberierte Grundkapital beträgt nun Fr. 320 000, eingeteilt in 640 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

24. Oktober 1966.

«Mutual» Handels- & Finanz A.G. in Lq., in Altstätten, Handel mit Waren aller Art. Durchführung von Finanzierungen usw. (SHAB. Nr. 177 vom 1. August 1962, Seite 2240). Gemäss Verfügung des Konkursrichters des Bezirkes Oberrheinthal vom 30. September 1966 wurde über die Firma der Konkurs eröffnet.

24. Oktober 1966. Rheuma-Matten usw.

Hermann Müller, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Hermann Müller, von Uesslingen (Thurgau), in St. Gallen. Handel mit Rheuma-Matten und Schaumgummiartikeln. Zürcherstrasse 126a.

24. Oktober 1966.

Hotel Bahnhof W. Ritter, in St. Margrethen, Hotelbetrieb (SHAB. Nr. 168 vom 22. Juli 1965, Seite 2304). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigions

24. Oktober 1966.

Adolf Maissen & Söhne A.-G., Möbelfabrik, in Rabius, Gemeinde Somvix (SHAB. Nr. 124 vom 29. Mai 1962, Seite 1597). Adolf Maissen, Präsident und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Modest Maissen, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Verwaltungsrates und führt Einzelunterschrift wie bisher.

24. Oktober 1966.

Sopinco Société de Placements Industriels et Commerciaux, bisher in Cologny, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 277 vom 25. November 1960, Seite

3378). Laut öffentlicher Urkunde über die Generalversammlungen vom 14. Juni und 3. Oktober 1966 wurde der Sitz nach Chur verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Zweck: Beteiligungen an Industrie- und Handelsunternehmen, sowie alle mit diesem Zweck im Zusammenhang stehenden Finanz- und Handelstransaktionen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 13. Dezember 1939. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Jacques Keller und Max Kaiser sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das bisherige Mitglied Helmuth M. Merlin, österreichischer Staatsangehöriger, in Schaan (Fürstentum Liechtenstein), ist nun Präsident des Verwaltungsrates. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Gian Robert Töndury, von S-chanf (Graubünden), in Zürich, und Dr. Robert Schwarz, von Vals, in Chur. Der Präsident zeichnet zu zweien mit einem andern Mitglied des Verwaltungsrates. Domizil: c/o Dr. Robert Schwarz, Langenjohnstrasse 9.

24. Oktober 1966. Partecipazioni.

Pumefin SA, in Coira. Con atto pubblico e statuti del 19 ottobre 1966 è stata costituita sotto questa ragione sociale una società anonima. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è retta da un consiglio di amministrazione da uno a cinque membri, attualmente da un amministratore unico nella persona dell'avv. Alfredo Noseda, da ed in Valcalle, con firma individuale. Recapito: c/o Schweiz. Kreditanstalt, Bahnhofstrasse 12.

24. Oktober 1966.

Baustrag, Bau- und Strassen AG. Chur, in Chur, Ausführung von Bauarbeiten (SHAB. Nr. 149 vom 1. Juli 1964, Seite 2027). Die Prokura von Max Zehnder ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Felix Lauper, von Schönenberg (Thurgau), in Chur.

24. Oktober 1966. Hotel.

Lizza Zisler, in Davos-Monstein. Inhaber dieser Firma ist Lizza Zisler, von Tschlin/Ramosch, in Davos-Monstein. Betrieb des Hotels Kurhaus Monstein.

24. Oktober 1966. Baugeschäft usw.

Egger u. Tosch, in Davos, Baugeschäft, Kauf und Verkauf von Immobilien, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 217 vom 18. September 1966, Seite 2821). Die Gesellschaft ist seit dem 1. Januar 1966 aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Christian Tosch als Inhaber der nachstehend eingetragenen Einzelfirma übernommen.

24. Oktober 1966. Baugeschäft usw.

Christian Tosch, in Wiesen. Inhaber der Firma ist Christian Tosch, von Bubikon (Zürich), in Wiesen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kollektivgesellschaft «Egger u. Tosch», in Davos. Baugeschäft, Kauf und Verkauf von Immobilien.

24. Oktober 1966. Beteiligungen usw.

Sadia, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz. Gemäss öffentlich beurkundetem Errichtungsakt und Statuten vom 18. Oktober 1966 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im Sinne einer Holdinggesellschaft, und zwar in der Schweiz und im Ausland. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll liberiert sind. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Jacques Brack, von Oberneunforn und Nyon, in Nyon. Domizil: c/o M. Lenzberger, Chalet Planoiras.

24. Oktober 1966. Schreinerei usw.

Badraun AG, in Samedan, Schreinerei usw. (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1963, Seite 1313). Laut öffentlicher Urkunde über die a. o. Generalversammlung vom 15. Oktober 1966 wurde das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 150 000 erhöht durch Ausgabe von 200 Namenaktien zu Fr. 250, die durch Entnahme von Fr. 25 000 aus dem Reservefond und Fr. 25 000 in bar voll liberiert wurden. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 1000 wurden in 400 Namenaktien zu Fr. 250 umgewandelt. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 250. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

Aargau - Argovie - Argovia

21. Oktober 1966.

M. Zimmermann, Lana-Wollhans, Textilversandgeschäft in Zurzach, in Zurzach, Fabrikation von und Handel mit Wollwaren und Textilien (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1949, Seite 2608). Diese Firma ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1966 an die «Lana-Versand AG», in Zurzach, erloschen.

21. Oktober 1966. Textilien.

Lana-Versand AG, in Zurzach. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 29. September 1966 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation von und den Handel mit Textilien aller Art, insbesondere die Führung eines Textilversandgeschäftes. Sie kann auch Liegenschaften erwerben. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von der bisherigen Einzelfirma «M. Zimmermann, Lana-Wollhaus, Textilversandgeschäft in Zurzach», in Zurzach, Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 30. Juni 1966 und Sacheinlagevertrag vom 29. September 1966 und zwar an Aktiven Franken 115 829.70 und an Passiven Fr. 46 327.90. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 69 501.80. Hievon werden Fr. 50 000 auf das Grundkapital angerechnet. Die von der Einzelfirma seit 1. Juli 1966 getätigten Geschäfte gehen auf Rechnung der Aktiengesellschaft. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es gehören ihm an: Alex Zimmermann, als Präsident, und Rolf Zimmermann, beide von Ennetbürgen, in Zurzach. Sie führen Kollektivunterschrift. Geschäftsadresse: Tiergarten 806.

21. Oktober 1966. Gütertransporte.

MARGO-Transport, Bruno Hohenstein, Wohlenschwil, in Wohlenschwil. Inhaber dieser Firma ist Bruno Hohenstein, von Kirehberg (St. Gallen), in Wohlenschwil. Ausführung und Vermittlung von internationalen Gütertransporten (Bahn, Camion und Seefracht), Verzollungen und Inlandtransporten. Vogelsangstrasse 231.

21. Oktober 1966. Fourniere, Sperrplatten.
Dekofur SA (Dekofur AG), Zweigniederlassung in Hunzenschwil. Unter dieser Firma hat die Aktiengesellschaft «Dekofur SA», mit Sitz in Genf, welche den Import, Export, Kauf und Verkauf von dekorativen Furnieren und Sperrplatten bezweckt und am 18. Mai 1966 im Handelsregister von Genf eingetragen wurde (vgl. SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1966, Seite 1764) durch Beschluss ihres Verwaltungsrates vom 28. Juli 1966 in Hunzenschwil, eine Zweigniederlassung errichtet. Für diese führt Einzelunterschrift der einzige Verwaltungsrat Charles Kühne, von und in Genf. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung, ist erteilt an Ernst Wyss, von Büren (Luzern), in Dallenwil (Nidwalden), Geschäftsführer der Zweigniederlassung. Geschäftsadresse: Hauptstrasse 453.

21. Oktober 1966.
Migroltankstelle, Autoservice Hofer & Hänni, in Rothrist, Betrieb einer mechanischen Werkstätte und einer Tankstelle, Autoservice, Verkauf von Benzin, Motorenöl und verwandten Produkten, Handel mit Motorfahrzeugen, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 201 vom 29. August 1966, Seite 2741). Die Firma wird geändert in **Hofer & Hänni Autoservice-Station Rothrist**.

21. Oktober 1966. Finanzgeschäfte, Beteiligungen, Waren aller Art usw.
A.V.A. Apparatevertrieb Aarau G.m.H., in Aarau, Durchführung von Finanzgeschäften, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Handels-, Industrie- und Finanzunternehmen, Uebernahme von Vertretungen und Handel mit Waren aller Art, insbesondere auf dem Gebiete der Baubranche (SHAB. Nr. 210 vom 10. September 1964, Seite 2737). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 226 vom 27. September 1966, Seite 3029) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1966.
Bau-Chemie A.G., in Turgi, Herstellung und Vertrieb von chemischen Produkten und Baustoffen, Ausführung von Bauten, An- und Verkauf sowie Verwaltung von Liegenschaften (SHAB. Nr. 186 vom 11. August 1966, Seite 2574). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 235 vom 7. Oktober 1966, Seite 3156) im Handelsregister des Kantons Aargau von Amtes wegen gelöscht.

21. Oktober 1966.
Gasthof Sonne, H. Schweizer-Tschahold, in Unterkulm. Inhaber dieser Firma ist Hans Schweizer-Tschahold, von Oberentfelden, in Unterkulm. Betrieb des Gasthofes «Zur Sonne». Hauptstrasse 63.

21. Oktober 1966.
Photo Jung Unterkulm, in Unterkulm. Inhaber dieser Firma ist Adolf Jung-Ringenberg, von Sursee, in Unterkulm. Handel mit Photoapparaten und -artikeln, Betrieb eines Photolabors. Hauptstrasse 276.

21. Oktober 1966. Maschinen der Färbereibranche.
Seholl AG Zofingen, in Zofingen, Herstellung und Vertrieb von Maschinen der Färbereibranche (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1966, Seite 302). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Imanuel Schenk, technischer Direktor, von und in Zofingen.

21. Oktober 1966. Hotel.
Ernst Stähli, in Wohlen. Inhaber dieser Firma ist Ernst Stähli-Carlen, von Matten bei Interlaken, in Wohlen. Betrieb des Hotels und Casino «Zum Bären». Zentralstrasse 28.

21. Oktober 1966. Kühlmöbel:
Du nord Hans Merz Leimbach, in Leimbach. Inhaber dieser Firma ist Hans Merz-Baur, von Menziken, in Reinach (Aargau). Import, Verkauf und Unterhalt von Kühlmöbeln Marke «du nord». Hauptstrasse 55.

21. Oktober 1966. Putzlappen, Putzfäden.
Rob-Tex Max Remund, bisher in MuttENZ, Ankauf von Lumpen aller Art, deren Sortierung und Verkauf von Putzlappen und Putzfäden (SHAB. Nr. 73 vom 29. März 1965, Seite 980). Diese Firma hat ihren Sitz nach Lenzburg verlegt. Inhaber ist Max Remund-Ziegler, von Riedholz (Solothurn), wie bisher in Lenzburg wohnhaft. Die Firma verzweigt nun als Natur des Geschäftes: Verkauf von Putzlappen und Putzfäden. Gartenstrasse 14.

21. Oktober 1966.
Jak. Länchli, Bauunternehmung, Remigen, in Remigen. Inhaber dieser Firma ist Jakob Länchli-Fehlmann, von und in Remigen. Bangeschäft, Hoch- und Tiefbau. Mitteldorf Nr. 24.

21. Oktober 1966. Lebensmittel.
M. Küttel, in Unterkulm. Inhaberin dieser Firma ist Maria Küttel, von Luzern, in Unterkulm. Lebensmittelhandel. Oberdorf Nr. 41.

21. Oktober 1966.
Otto Finsterwald elektr. Anlagen Villigen, in Villigen. Inhaber dieser Firma ist Otto Finsterwald-Eichinger, von und in Villigen. Ausführung von elektrischen Installationen, Verkauf von Elektro-Apparaten. Vortor Nr. 102.

21. Oktober 1966.
Karl Leuenberger, Bauunternehmer, Gontenschwil, in Gontenschwil. Inhaber dieser Firma ist Karl Leuenberger-Obrist, von Staffeln, in Gontenschwil. Architektur und Bauleitung zu schlüsselfertigen Häusern, Bauunternehmung, Verkauf von Liegenschaften. Musterplatz 762.

24. Oktober 1966.
Gebrüder Attiger Bangeschäft Oberrohrdorf, in Oberrohrdorf. Unter dieser Firma sind Josef Attiger und Jakob Attiger, beide von und in Oberrohrdorf, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1966 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Erstellung von Neubauten aller Art, Ausführung von Bauten auf eigene und fremde Rechnung, An- und Verkauf von Liegenschaften und Grundstücken, Verkauf von Baumaterialien. Mutschellenstrasse 5.

24. Oktober 1966. Bäckerei-Konditorei, Lebensmittel.
Alois Russhelm, in Unterkulm. Inhaber dieser Firma ist Alois Russhelm-Sibold, österreichischer Staatsangehöriger, in Unterkulm. Bäckerei-Konditorei, Lebensmittelhandlung. Hauptstrasse 591. Weiteres Verkaufslokal in Gränichen, Oberdorf 1262.

24. Oktober 1966.
Baumwoll-Spinnerei & -Weberei Wettingen, in Wettingen, Aktiengesellschaft, Betrieb von Spinnereien, Webereien und artverwandten Fabrikationszweigen (SHAB. Nr. 291 vom 13. Dezember 1965, Seite 3907). Die Unterschrift von Kurt H. Langhart, Direktor, ist erloschen.

21. Oktober 1966.
Zeuhaus-Garage A.G. Aaran, in Aarau, Handel mit Automobilen, Ersatzteilen und Zubehör, Betrieb einer Autogarage und mechanischen Werkstätte, Vermietung von Automobilen an Selbstfahrer und Taxameterbetrieb (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1944, Seite 1160). Das bisher einzige Mitglied Theo Huber-Burger ist nun Präsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er führt weiterhin Einzelunterschrift. Als weitere Mitglieder wurden in den Verwaltungsrat

gewählt: Eugen Ley, von Tobel (Thurgau) und Zürich, in Zürich, mit Einzelunterschrift; Peter Huber-Fankhauser, von Reinach (Aargau), in Aarau, mit Kollektivunterschrift zu zweien sowie Richard Eichenberger-Huber, von und in Beinwil am See; Marianne Gautschi-Huber, von Gontenschwil, in Reinach (Aargau), und Hans-Rudolf Eichenberger-Huber, von Beinwil am See, in Oberwil (Basel-Landschaft), ohne Unterschrift. Geschäftsadresse: Rohrerstrasse 29.

24. Oktober 1966. Mühle, Lohnpresserei, Landesprodukte.
Fritz Fuhrer-Müller, in Remigen. Inhaber dieser Firma ist Fritz Fuhrer-Müller, von Adelboden (Bern), in Remigen. Betrieb einer Mühle und Lohnpresserei, Handel mit Landesprodukten. Hauptstrasse 7 (Mühle).

24. Oktober 1966. Liegenschaften, Grundstücke.
Dr. Briner & Matousek, in Muri, Ankauf, Verkauf und Belastung von Liegenschaften und Grundstücken im Gebiete des Kantons Aargau, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1966, Seite 2518). Als weiterer Kollektivgesellschafter ist beigetreten: Bruno Guerra, von Winterthur, in Oberrohrdorf. Alle Kollektivgesellschafter zeichnen nun kollektiv zu dreien.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Bellinzona

14 ottobre 1966. Oreficeria.
New Jewel Tettamanti Giancarlo, in Bellinzona, oreficeria all'ingrosso (FUSC. del 18 ottobre 1961, N° 244, pagina 3024). La ditta è radiata per associazione del titolare. L'attivo e il passivo sono assunti dalla società in accomandita «G. Tettamanti & Co. New Jewel», in Bellinzona, qui sotto iscritta.

14 ottobre 1966. Oreficeria.
G. Tettamanti & Co. New Jewel, in Bellinzona. Sotto questa ragione sociale è stata costituita una società in accomandita con inizio dal 15 ottobre 1966, la quale ha assunto attivo e passivo della ditta individuale «New Jewel Tettamanti Giancarlo», in Bellinzona, radiata. Socio illimitatamente responsabile è Giancarlo Tettamanti, da e in Bellinzona; soci accomandanti: D^r Alberto Coda, da e in Bellinzona, con un'accomandita di fr. 20 000, e Rolando Brumana, da Vernate, in Locarno, con un'accomandita di fr. 5000. Commercio e fabbricazione all'ingrosso di oreficeria di oro e commercio all'ingrosso di brillanti. Piazza Collegiata.

17 ottobre 1966. Impianti contabili, rappresentanze, ecc.
Conam S.A., in Bellinzona. Società anonima costituita con atto pubblico e statuti del 1° ottobre 1966. Scopo: impianti contabili, contabilità, amministrazioni, revisioni, gestioni immobiliari e rappresentanze commerciali. Capitale: fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Convocazioni: Foglio ufficiale cantonale o a mezzo lettera raccomandata, se noti gli azionisti. Consiglio d'amministrazione: da 1 a 7 membri, attualmente da un amministratore unico che è Sergio Trentini, di Francesco, da Giubiasco, in Bellinzona, con diritto di firma individuale. Recapito: c/o l'amministratore unico, Viale Stazione 10.

24 ottobre 1966. Ristorante, negozio.
Ferrari Aliee, in Arbedo-Castione. Titolare della ditta: Alice Ferrari ved. fu Carlo, da ed in Arbedo-Castione. Esercizio di osteria all'insegna «Ritrovo degli amici» e negozio generi alimentari.

Ufficio di Faido

3 ottobre 1966. Impresa di costruzioni.
Gusetti Enrico & Co, in Ambri di Quinto (FUSC. del 23 novembre 1961, N° 275, pagina 3414). Tale società in accomandita notifica che in seguito a decesso Enrico Gusetti fu Giovanni ed Enrico Gusetti di Enrico non fanno più parte della ditta; per cui la loro firma viene radiata. Al loro posto, quali soci illimitatamente responsabili subentrano gli eredi che sono: Rosa Gusetti ved. fu Enrico nata Meneghetti; Graziella Gusetti fu Enrico sen., Barbara Gusetti fu Giovanni, minorene; Teresa Gusetti ved. fu Enrico jun. nata Foschini, e figlio minorene Umberto Gusetti fu Enrico jun., nonché Myriam Gusetti ved. fu Giovanni, già iscritta, tutti da ed in Ambri di Quinto. La delegazione tutoria di Quinto ha dato la propria approvazione ed il curatore ad hoc Giovanni Gusetti ha dato il proprio consenso. Detta società è vincolata ora dalla firma collettiva di Aldo Chiozzani, già iscritto e di Graziella Gusetti. La firma di Myriam Gusetti è estinta. La ditta assume pertanto la nuova denominazione Gusetti & Co.

Ufficio di Lugano

24 ottobre 1966. Pasticceria, ecc.
Coniugi Leandro Conrad-Balestra, a Lugano. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° ottobre 1966, una società in nome collettivo tra Leandro Conrad e Angela Conrad nata Balestra, ambedue da Münster (Grigioni), in Lugano. Pasticceria e confetteria e tea-room. Piazza Cioccaro.

24 ottobre 1966. Immobili, ecc.
Fidia S.A., in Massagno, la costruzione, la compra, la vendita di beni immobili, ecc. (FUSC. del 2 dicembre 1965, N° 282, pagina 3785). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 19 ottobre 1966 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50 000 a fr. 85 000 mediante l'emissione di 35 nuove azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza come pure su punti non soggetti a pubblicazione. Il capitale è ora di fr. 85 000, diviso in 85 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

Distretto di Mendrisio

20 ottobre 1966. Partecipazioni.
Masta-Verwaltung Holding S.A., in Chiasso. Società anonima con atto notarile e statuti in data 19 ottobre 1966. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società ed in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 55 000, suddiviso in 55 azioni, al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Giuseppe Poma, da ed in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o Nuova Banca, via Livio 5, Chiasso.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau d'Avenches

22 octobre 1966. Café-restaurant.

Edouard Guelin, à F'aug. Café-restaurant-hôtel à l'enseigne «Hôtel du Cerf» (FOSC. du 17 juillet 1952, N° 165, page 1819). Cette raison est radiée ensuite de remise du commerce.

Bureau de Lausanne

20 octobre 1966. Immeubles.

Parela S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 19 octobre 1966. But: l'achat, la construction, la location, la gérance et généralement la mise en valeur de propriétés immobilières, leur vente en bloc et en détail. La société acquerra notamment une parcelle de terrain de 1605 m² sis à Lausanne, route du Signal (parcelle 2859 du cadastre) pour le prix de fr. 220 000. Capital: fr. 50 000, divisé en 50 actions, au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Conseil: 1 ou plusieurs membres. Seul administrateur avec signature individuelle: Karl Seiler, de Schaffhouse, à Zurich. Bureaux: Galerie Benjamin Constant 1 (en l'étude du notaire Yves Sandoz).

20 octobre 1966.

CODITEC Constructions et Directions Techniques S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 18 octobre 1966. But: en tant qu'entreprise générale, d'étudier et d'exécuter tous ouvrages et travaux de construction, dans d'autres pays que la Suisse, et d'en assurer la direction technique. Capital: fr. 250 000, divisé en 250 actions nominatives de fr. 1000, libérées jusqu'à concurrence de fr. 125 000. Publications: Feuille officielle suisse du commerce. Administration: plusieurs membres, composée de: Philippe Dudan, de Grandcour, à Lausanne, président; André Gardel, de Ste-Croix, à Lausanne; François Guisan, d'Avenches, à Lausanne; Alfred Sutter, de Bâle, à Lausanne; Albert Vuille, de Lausanne et La Sagne, à Lausanne. Signature collective à deux des administrateurs. Bureaux: avenue de la Gare 10 (dans ses bureaux).

21 octobre 1966.

L'Immeuble de la Rue Centrale, à Lausanne, achat, vente et location d'immeubles (FOSC. du 19 juin 1959, page 1749). Augmentation du capital social de fr. 500 000 à fr. 2 000 000, par l'émission de 300 actions de fr. 5000, au porteur, entièrement libérées par compensation de créance. Nouveaux statuts: 18 octobre 1966. Capital social: fr. 2 000 000, divisé en 400 actions, au porteur de francs 5000, entièrement libérées, dont fr. 1 500 000 par compensation de créances.

Bureau du Sentier

24 octobre 1966. Laiterie.

A. Grohet-Golaz, aux Charbonnières, commune du Lieu. Le chef de cette raison individuelle est Agénor Grobet, allié Golaz, de Montcherand et Arnex, domicilié aux Charbonnières, commune du Lieu. Laiterie.

Bureau de Vevey

24 octobre 1966. Mécanique de précision.

Edgar Fesselet et fils, à Montreux, société en nom collectif (FOSC. du 21 décembre 1953, page 3100), mécanique de précision. L'associé Edgar-William Fesselet est décédé le 21 février 1966; il est radié. La raison sociale est actuellement: Fesselet Frères.

Wallis - Valais - Valèse

Bureau de Sion

24 octobre 1966. Epicerie.

Antonie René, à Grimentz. Le chef de cette maison est René Antonier, de et à Grimentz. Exploitation d'une épicerie.

24 octobre 1966.

Société Coopérative de Consommation d'Arbaz, à Arbaz (FOSC. du 7 février 1963, N° 31, page 391). Cette société a désigné le comité comme suit: Louis Bonvin, président; Gérard Francey, vice-président; Firmin Carroz, secrétaire, tous de et à Arbaz. Les signatures de Maurius Torrent, François Carroz et Martin Constantin sont radiées. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire.

24 octobre 1966. Meubles, appareils électrotechniques.

Marian Joseph, à Sion (FOSC. du 25 mars 1965, N° 70), importation et exportation de meubles en tous genres, ainsi que d'appareils électrotechniques. Par jugement du 4 octobre 1966, le Tribunal de Sion a déclaré le titulaire en état de faillite.

24 octobre 1966.

Société Coopérative de Consommation d'Ardon, à Ardon (FOSC. du 18 juillet 1947, N° 165, page 2028). Charlot Frossard est président (déjà inscrit); Francis Delaloye, de et à Ardon, est secrétaire (nouveau). Ils signent collectivement. La signature de l'ancien secrétaire Marcel Frossard est radiée.

Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

Bureau de Boudry

24 octobre 1966.

Imprimerie André Jacob, à Peseux. Chef de la maison: Robert André Jacob, de Villeneuve (Fribourg) et Peseux, à Peseux. Exploitation d'une imprimerie. Deurres 9.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

Rectification.

Union de Banques Suisses, succursale de Fleurier (FOSC. du 19 octobre 1966, N° 245, page 3296), anonyme ayant son siège principal à Zurich. Dr Alfred Hartmann, Dr Robert Holzach et Dr Nikolaus Senu, ont été nommés directeurs généraux adjoints.

Genf - Genève - Ginevra

24 octobre 1966.

Holdor Financial Trust, Vaduz, succursale de Genève, à Genève, en faillite (FOSC. du 26 avril 1962, page 1226), succursale de Holdor Financial Trust, à Vaduz, entreprise fiduciaire jouissant de la personnalité. La procédure de faillite ayant été clôturée, la succursale est radiée d'office.

24 octobre 1966. Assurances, etc.

André Huber, à Genève, assurances, affaires immobilières et remises de commerce, en faillite (FOSC. du 21 décembre 1964, page 3866). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

24 octobre 1966. Dessins d'adaptation, etc.

Jacques Jaot, à Genève, dessins d'adaptation et commerce de machines-outils et d'outillage, en faillite (FOSC. du 19 août 1966, page 2653). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif, puis clôturée. L'inscription est radiée d'office par suite de cessation de l'exploitation.

24 octobre 1966.

Lily Volz «Montres Sponta», à Genève, fabrication, achat et vente d'horlogerie, en faillite (FOSC. du 6 décembre 1965, page 3828). La procédure de faillite ayant été clôturée, l'inscription est radiée d'office.

24 octobre 1966. Produits d'entretien, etc.

Laboratoire Bachmann, à Genève, fabrication et commerce de produits d'entretien pour les cuirs, etc. (FOSC. du 1^{er} mars 1965, page 647). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

24 octobre 1966. Hôtel garni.

G. Frutser, à Genève, hôtel garni à l'enseigne «Hôtel Bali» (FOSC. du 14 février 1962, page 475). L'inscription est radiée par suite de remise de l'exploitation.

24 octobre 1966.

Société Immobilière Bimbo, à Genève, société anonyme (FOSC. du 4 juillet 1966, page 2149). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 26 juillet 1966.

24 octobre 1966. Fers, métaux, etc.

Jacqueline Corfu, à Genève, commerce de fers et métaux et transports par camions (FOSC. du 18 janvier 1966, page 172). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 6 septembre 1966, confirmé par arrêt de la Cour de justice de Genève du 4 octobre 1966.

24 octobre 1966. Transport, etc.

Faoter SA, à Genève, transport de tous genres, etc. (FOSC. du 18 juin 1965, page 1922). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 30 septembre 1966.

24 octobre 1966. Installations de chauffage central.

Fritz Reumann, à Meinier, entreprise d'installations de chauffage central (FOSC. du 21 décembre 1965, page 3986). Le chef de la maison a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 10 juin 1966.

24 octobre 1966.

Fiduciaire Rodania SA, à Genève (FOSC. du 24 décembre 1965, page 4028). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 20 septembre 1966.

24 octobre 1966.

H. Briquet, à Genève, librairie (FOSC. du 23 mai 1962, page 1535). Nouvelle raison de commerce: Librairie Polytechnique Briquet. Nouvel objet de l'entreprise: exploitation d'une librairie ayant plus particulièrement pour objet la vente d'ouvrages scientifiques. Nouvelle adresse: 28, rue de Carouge.

24 octobre 1966. Ferblanterie, etc.

Albert Cattaneo, à Vernier, entreprise de ferblanterie, etc. (FOSC. du 4 août 1959, page 2189). Le chef de la maison est maintenant domicilié à Thônex. Nouveau siège de la maison: Genève, 25, rue Kléberg. Atelier: 54, rue du Village, Vernier.

24 octobre 1966. Fournitures pour l'automobile, etc.

E. Flückiger, à Genève, commerce de fournitures pour l'automobile, etc. (FOSC. du 19 août 1955, page 2135). Nouvelle adresse: 18, rue Gautier.

24 octobre 1966. Confection pour hommes et dames.

«Boutique pour Monsieur» Rudolf Hegetschweiler, à Genève, commerce de confection pour hommes (FOSC. du 4 juillet 1966, page 2148). Nouvelle raison de commerce: Rudolf Hegetschweiler. Objet actuel: commerce de confection pour hommes et dames. Magasins de vente: à l'enseigne «Boutique pour Monsieur», 24, rue des Alpes, «Boutique Machins», 8, rue de la Boulangerie et «La Garçonne», 32, Grand'Rue.

24 octobre 1966. Garage, etc.

M. Dupont, à Bernex. Chef de la maison: Michel Dupont, d'Avusy, à Lancy, séparé de biens de Josiane-Lise-Marie, née Borghans. Garage avec atelier de réparation pour machines de chantier et carrosserie. Sézenove.

24 octobre 1966. Machines de chantier.

«Pro-déclama» Michel Dupont, à Avusy, entreprise du bâtiment, etc. (FOSC. du 9 juillet 1963, page 2007). Nouvelle raison de commerce: Michel Dupont. Objet actuel: location de machines de chantier. Nouveau siège de la maison et domicile du chef de la maison: Lancy, 4, chemin de la Caroline, Petit-Lancy.

24 octobre 1966. Café-restaurant-bar.

Mme I. Duvernay, à Chêne-Bourg. Chef de la maison: Ida Duvernay, née Marin, de France, à Chêne-Bourg, mariée sous le régime de la communauté réduite avec stipulation de séparation de biens, à François Duvernay dont elle est autorisée. Café-restaurant-bar à l'enseigne «Les Allobroges», 31-33, rue de Genève.

24 octobre 1966. Pension.

Mme G. Röthlisberger-Amaeker, à Genève. Chef de la maison: Gertrude Röthlisberger, née Amaeker, de Trub (Berne), à Genève, autorisée par son mari Hans Röthlisberger, dont elle est séparée de biens. Pension à l'enseigne «Pension Damaris», 2, passage St-François.

24 octobre 1966.

Agence Immobilière «Internatio» SARL, à Genève (FOSC. du 8 mars 1966, page 771). Nouvelle adresse: 118, rue du Rhône, chez Finenco SA.

24 octobre 1966. Objets mobiliers de toute nature, etc.

«Salle des ventes de la rue de Hesse» Gilbert Girardin & Cie, à Genève, société en nom collectif. Date du commencement de la société: 1^{er} janvier 1966. Associés: Gilbert Girardin, des Bois (Berne), à Lancy, et Yaffanilly Sikorsky, née Haroun, de Chêne-Bougeries, à Genève, autorisée par son mari Vladimir Sikorsky, dont elle est séparée de biens. Commerce d'objets mobiliers de toute nature et notamment vente à l'amiable d'objets mobiliers remis en consignation. 1, rue de Hesse.

24 octobre 1966.

Banque du Rhône SA, à Genève (FOSC. du 16 septembre 1965, page 2903). Signature collective à deux a été conférée à Eliahou Zilkha, nommé directeur; sa procuration est radiée.

24 octobre 1966. Vins, etc.

J. Berger SA, à Genève, commerce de vins, etc. (FOSC. du 18 août 1966, page 2642). Nouvelle adresse: 23, rue de Montchoisy.

24 octobre 1966.

Société fiduciaire Bourquin Frères et Béran, société anonyme, à Genève (FOSC. du 28 septembre 1966, page 3047). Gérard Béran, directeur (inscrit), a été

nommé en outre membre du conseil d'administration avec signature collective à deux.

21 octobre 1966. Société immobilière.
Cognino, à Genève, société anonyme immobilière (FOSC. du 1^{er} juin 1959, page 1533). Yves Maître (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Terraz, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

21 octobre 1966. Peinture, etc.
Duo d'Art SA, à Chêne-Bourg, travaux de peinture et d'impression artistique, etc. (FOSC. du 31 décembre 1917, page 3852). Daniel Staudhammer, de Gulltet, à Lancy, est membre et président du conseil d'administration avec signature individuelle. L'administrateur Frédéric Disqué (inscrit) a été nommé secrétaire du conseil; il n'exerce plus la signature sociale.

24 octobre 1966. Participations.
Eston SA, à Genève, achat, vente, administration et gestion de tous titres, etc. (FOSC. du 16 août 1966, page 2618).

Pirosa SA, à Genève, participation à toutes entreprises financières, etc. (FOSC. du 26 juillet 1966, page 2405).

Administration: Marlino-Guido Parodi, de Russo, à Genève, président, et Camille Binzegger (inscrit), nommé secrétaire, lesquels signent individuellement.

24 octobre 1966. Bétail de boucherie, etc.
Gaudet-Séclaud SA, à Genève, commerce de bétail de boucherie, etc. (FOSC. du 11 octobre 1965, page 3177). Jules-Joseph-Albert Gaudet (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Signature collective à deux a été conférée à Marcel Moret, de Vuadens, à Veyrier, directeur adjoint. Procuration collective à deux a été conférée à Hans Spielhager, d'Obersteckholz (Berne), à Genève. Charles-Hippolyte Bergerand, fondé de pouvoir (inscrit), signe dorénavant collectivement à deux.

21 octobre 1966.
Société Immobilière Ihisor, à Genève, société anonyme (FOSC. du 12 août 1964, page 2171). Nouvelle adresse: 26, rue de la Corratierie, chez la Société fiduciaire Bourquin Frères et Bérar, société anonyme.

24 octobre 1966. Participations.
Hofisa SA, à Genève, administration de participations, etc. (FOSC. du 12 mars 1959, page 746). Yves Maître (décédé) n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Charles Terraz, de et à Lancy, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 1, rue de la Cité, chez la Société Fiduciaire et de Gérance SA, Genève.

24 octobre 1966. Immeubles.
SI Marignac-Parc, à Genève, société anonyme (FOSC. du 3 mai 1962, page 1298). Division des 50 actions de fr. 1000, formant le capital, en 200 actions de fr. 250. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 200 actions de fr. 250, au porteur. Statuts modifiés le 19 octobre 1966.

21 octobre 1966. Immeubles.
Patacea SA, à Genève (FOSC. du 24 novembre 1965, page 3698). Nouvelle raison de commerce: SI La Chantaine SA. But modifié: achat, vente et exploitation de tous immeubles. Statuts modifiés les 22 juillet et 13 octobre 1966.

21 octobre 1966.
Société Immobilière Versoix-Pont-Céard, à Genève, société anonyme (FOSC. du 18 mai 1965, page 1572). Guy Rubeli n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Nicolas Schenker, de Lausanne, à Cognin, est administrateur unique avec signature individuelle.

24 octobre 1966.
Autolocation Tinguely SA, Genève (Rentacar Tinguely Inc. Geneva), à Genève (FOSC. du 27 août 1965, page 2674). Par jugement du 4 octobre 1966, la Cour de justice de Genève a homologué le concordat par abandon d'actif présenté par la société à ses créanciers. La raison sociale devient Autolocation Tinguely SA, Genève, en liquidation concordataire (Rentacar Tinguely Inc. Geneva, en liquidation concordataire). Les pouvoirs de l'administrateur Emile-Adolphe Tinguely sont radiés. Liquidateur: Lucien Mouchet, de et à Genève, avec signature individuelle. Domicile de liquidation: 7, place de la Taconnerie, office des faillites.

24 octobre 1966. Produits manufacturés ou non.
Inensa, à Genève, société anonyme. Date des statuts: 20 octobre 1966. But: achat, vente, importation et exportation de tous produits manufacturés ou non. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Jean-Pierre Cretiaux, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 2, rue de la Rôtisserie, chez Jean-Pierre Cretiaux.

24 octobre 1966. Analyses psychologiques, etc.
Personal Survey & Research SA, à Chêne-Bougeries, société anonyme. Date des statuts: 4 octobre 1966. But: exploitation de procédés d'analyses psychologiques à l'usage des industriels, hommes d'affaires et commerçants; rédaction de rapports psychotechniques. Capital: fr. 50 000, entièrement versé, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: Feuille officielle suisse du commerce. Administration d'un ou de plusieurs membres: Ariel-Raphaël Bernheim, de Pleigne (Berne), à Chêne-Bougeries, administrateur unique avec signature individuelle. Adresse: 17, chemin Vert-Pré, chez Ariel-Raphaël Bernheim.

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations — Diffida

Die Kraftloserklärung von SFr. 5000.— Emprunt extérieur Royaume de Belgique von 1952, 4%, Nrn. 29224, 44733/34, 47069 und 48919, zu je SFr. 1000, mit Coupons per 1. Dezember 1964, zur Rückzahlung des Kapitals fällig gewesen ebenfalls am 1. Dezember 1964, wird begehrt.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichts Basel-Stadt wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diesen Titel innert 6 Monaten, d.h. bis 3. Mai 1967, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst das Wertpapier nach Ablauf der Frist kraftlos erklärt wird. (771^b)

4000 Basel, den 28. Oktober 1966

Zivilgericht Basel-Stadt
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des vermissten

Eigentümerschuldbriefes von Fr. 5000.— vom 29. Juni 1923, Belag Serie I, Nr. 2865, Zinsfusscintrag 6 1/2%, zu Gunsten des Eigentümers Paul Zigerli-Rohrbach, Alberts sel., Rebbaud, Ligerz, lastend im I. Rang auf Ligerz-Grundbuchblatt, Nrn. 84, 895 und 896, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (769^a)

2560 Nidau, den 26. Oktober 1966

Der Gerichtspräsident: M. Stebler

Es werden vermisst:

Fr. 3500.— Schuldbrief vom 4. Oktober 1917, Vorgang Fr. 11 252.—. Zinsfall 25. Juli (abzahlbar in jährlichen Terminen von je Fr. 350.— auf 25. Juli 1918/27), haftend auf Liegenschaft Nr. 258, Hof, Schwellbrunn, eingetragen im Zedekopierbuch Schwellbrunn, Band P, Nr. 238, zu Lasten Gottfried Tribelhorn, zu Gunsten Erben Jakob Tribelhorn.

Fr. 1000.— Schuldbrief vom 30. Oktober 1921, Vorgang Fr. 5200.—. Zinsfall 11. November, eingetragen im Zedekopierbuch Schwellbrunn, Band Q, Nr. 268, haftend auf Liegenschaft Nr. 133, Gasenrain, Schwellbrunn, zu Lasten Friedrich Dien.

Fr. 1500.— Handwechsel vom 6. Juli 1875, Vorgang Fr. 7000.—. Zinsfall 1. Mai, eingetragen im Zedekopierbuch Schwellbrunn, Band H, Nr. 649, haftend auf Liegenschaft Nr. 64, I und II, Halden, Schwellbrunn, zu Lasten Konrad Frischknecht, zu Gunsten J. J. Jäger.

Der allfällige Besitzer wird ersucht, den oder die vermissten Titel bis Ende Oktober 1967 der Obergerichtskanzlei Appenzel A.-Rh. vorzulegen; andernfalls erfolgt die Kraftloserklärung. (764)

9043 Trogen, den 26. Oktober 1966

Obergerichtskanzlei Appenzel
A.-Rh.

Es wird vermisst:

Eigentümerschuldbrief vom 14. Dezember 1925 von Fr. 15 000.— haftend im I. Range auf Grundbuch Strengelbach Nr. 532, Plan 23, Parzelle 713, lautend auf Ernst Riehler, pensionierter Lehrer, Strengelbach.

An den allfälligen Inhaber dieses Schuldbriefes ergeht hiermit die öffentliche Aufforderung, diesen binnen eines Jahres, d. h. bis am 29. Oktober 1967, dem Bezirksgericht Zofingen vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (765)

4800 Zofingen, 26. Oktober 1966

Bezirksgericht Zofingen

Le Juge-instructeur du district de Sion, à la requête de l'Union de Banques Suisses à Lausanne, agissant pour Samuel Margot-Martin, 1451 l'Auberson (Vaud), somme le détenteur inconnu du titre ci-après de le déposer en notre greffe dans les six mois dès la présente publication, sous peine d'en voir prononcer l'annulation (art. 983 et suivants CO):

Fr. 1000.—, obligation 4 1/2% Grande Dixence, 1958, N° 13358, avec coupons annuels au 1^{er} mars 1967 et suivants attachés. (766)

1950 Sion, le 26 octobre 1966

Louis de Riedmatten

Kraftloserklärungen — Annulations — Annullamenti

Durch Beschluss der II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 14. Oktober 1966 wurde der vermisste Namensschuldbrief über Fr. 1000.—, datiert 23. April 1964, lautend auf die Genossenschaft Helvetiahaus Zürich, mit Sitz in Zürich 1, Bahnhofstr. 73, vertreten durch die kollektivzeichnungsberechtigten Herren Jacques Funk Präsident und Dr. Fritz Kurth, Beisitzer, zu Gunsten von Hans Girard, Ing., Hafnerstr. 19, Solothurn, lastend im zweiten Rang auf der Liegenschaft zum «Hirschberg», Seilergraben 9/Chorgasse 10, Zürich 1, Kat. Nr. A 133, Plan 57; Pfandbuch Bd. 4, S. 468; Grundbuchamt Zürich (Altstadt), als kraftlos erklärt. (770)

8000 Zürich, den 26. Oktober 1966

Bezirksgerichtskanzlei Zürich,
2. Abteilung

Andere gesetzliche Publikationen — Autres publications légales

Geschäftsöffnungsverbot — Sperrfrist

(Ausverkaufsordnung vom 16. April 1947)

Der Firma Blusenparadies AG., Metzgergasse 10/Spitalgasse 1, St. Gallen (Geschäftsführerin Frau Edith Maria Stolz-Gähwiler) wurde wegen der Aufgabe des Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis zum 27. April 1972 verboten. (AA. 276)

9001 St. Gallen, den 26. Oktober 1966

Polizeidepartement
des Kantons St. Gallen
Der Regierungsrat:
M. Eggenberger

Der Firma Boutique Butterfly, Hauptstrasse 55, Rorschach (Frau Cornelia Wäckerle-Ammann) wurde wegen der Aufgabe des Geschäftes die Durchführung eines Totalausverkaufs bewilligt und gleichzeitig die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes bis zum 1. Januar 1972 verboten. (AA. 277)

9001 St. Gallen, den 27. Oktober 1966

Polizeidepartement
des Kantons St. Gallen
Der Regierungsrat:
M. Eggenberger

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Eregistrements — Iscrizioni

Nr. 219780. Hinterlegungsdatum: 7. April 1966, 20 Uhr.
Hamish Robertson & Company Limited, 206-208, West George Street,
Glasgow C. 2 (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

CONSULATE

Nr. 219781. Hinterlegungsdatum: 13. Juni 1966, 20 Uhr.
Detexomat Limited, Castle Estate, Coronation Road, Cressex, High
Wycombe (Buckinghamshire, Grossbritannien).
Fabrikation und Handel.

Prüfinstrumente und -apparate; Maschinen zur Herstellung von Strumpf-,
Strick- und Wirkwaren; Maschinen zur Behandlung von Kunststoffen und
Maschinen zur Verwendung in der Verpackungsindustrie. (Int. Kl. 7, 9)

DETEXOMAT

Nr. 219782. Date de dépôt: 29 juin 1966, 18 h.
Holbek & Co. Frederiksberg A/S, Finsensvej 39, Copenhagen (Dane-
mark). — Fabrication et commerce.

Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles non compris dans
d'autres classes; vêtements, y compris les bottes, les souliers et les pan-
touflés. (Cl. int. 24, 25)

STERLING

Nr. 219783. Hinterlegungsdatum: 22. Juli 1966, 12 Uhr.
Fabromont AG, Schmitten (Freiburg). — Fabrikation und Handel.

Boden- und Wandbeläge aus Nadelfilz. (Int. Kl. 27)

SYNTOLON

Nr. 219784. Date de dépôt: 21 juillet 1966, 17 h.
Spiralex AG, Freiestrasse 88, Bâle. — Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir
laminés et fondus; câbles et fils métalliques non électriques; machines pour
le traitement des fils métalliques; accouplements et courroies de trans-
mission (excepté pour véhicules). (Cl. int. 6, 7)

SPIRAFIL

Revendication de priorité: France, 25 mars 1966.

Nr. 219785. Date de dépôt: 21 juillet 1966, 17 h.
Spiralex AG, Freiestrasse 88, Bâle. — Fabrication et commerce.

Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; matériaux à bâtir
laminés et fondus; câbles et fils métalliques non électriques; machines pour
le traitement des fils métalliques; accouplements et courroies de trans-
mission (excepté pour véhicules). (Cl. int. 6, 7)

SPIRALEX

Revendication de priorité: France, 25 mars 1966.

Nr. 219786. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1966, 18 Uhr.
Braunex AG, Pelikanstrasse 6, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Waschmaschinen, Waschscheudermaschinen, Waschmaschinen und Wasch-
scheudermaschinen mit Beladeeinrichtung von zwei Seiten, Grosswaschan-
lagen, kombinierte Waschmaschinen-Zentrifugen, Schüttelmaschinen, Tumb-
ler, Maschinen zum chemischen Reinigen von Textilien, Maschinen zur
Reinigung von Industrietextilien, z. B. von Putzlappen, Dampferzeugungs-
anlagen, sowie Trockenvorrichtungen für Wäschereien und chemische Reini-
gungsbetriebe, Hilfsmaschinen für Wäschereien und chemische Reinigungs-
betriebe, nämlich Pressen, Mangeln, Transportelemente für Wäschereien
und chemische Reinigungsbetriebe. (Int. Kl. 7, 11)

MEDICARE

Nr. 219787. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1966, 18 Uhr.
Braunex AG, Pelikanstrasse 6, Zürich 1. — Fabrikation und Handel.

Waschmaschinen, Waschscheudermaschinen, Waschmaschinen und Wasch-
scheudermaschinen mit Beladeeinrichtung von zwei Seiten, Grosswaschan-
lagen, kombinierte Waschmaschinen-Zentrifugen, Schüttelmaschinen, Tumb-
ler, Maschinen zum chemischen Reinigen von Textilien, Maschinen zur

Reinigung von Industrietextilien, z. B. von Putzlappen, Dampferzeugungs-
anlagen, sowie Trockenvorrichtungen für Wäschereien und chemische Reini-
gungsbetriebe, Hilfsmaschinen für Wäschereien und chemische Reini-
gungsbetriebe, nämlich Pressen, Mangeln, Transportelemente für Wäsche-
ereien und chemische Reinigungsbetriebe. (Int. Kl. 7, 11)

NEUTRON MEDICARE

N° 219788. Date de dépôt: 25 juillet 1966, 9 h.
André Philippe Moser, Vogesenstrasse 81, Bâle. — Fabrication.

Produits de la peinture, sculpture et de l'art graphique. (Cl. int. 16, 20)

MOSERAN

Nr. 219789. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1966, 19 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Synthetische Fasern, Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke,
Polstermaterial, synthetischer Bast, synthetisches Haar und Stroh, synthe-
tische Federn. Synthetische Fäden, Zwirne und Garne aller Art. Webstoffe,
gewirkte und gestrickte Textilwaren aller Art, Geflechte, Bett- und Tisch-
wäsche, Vorhänge, Wandbespannungen und andere Dekorationsstoffe. Slips,
Hemden, Hemdblusen, Unterwäsche, Morgenröcke, Pyjamas, Blusen, Jum-
pers, Skijacken, Anoraks, Pullover, Leibchen, Badeanzüge, Schürzen, Re-
genmäntel, Pelerinen, Hosen, Jacken, Krawatten, Handschuhe für Damen,
Herren und Kinder, Strümpfe und Socken. Spitzen, Stickereien, Bänder und
Schnürsenkel, Teppiche, Bodenbeläge, Regen- und Sonnenschirme.

(Int. Kl. 18, 22 bis 27)

EVERSWISS

Nr. 219790. Hinterlegungsdatum: 28. Juli 1966, 19 Uhr.
Société de la Viscose Suisse, Emmenbrücke (Luzern).
Fabrikation und Handel.

Synthetische Fasern, Seile, Bindfäden, Netze, Zelte, Planen, Segel, Säcke,
Polstermaterial, synthetischer Bast, synthetisches Haar und Stroh, synthe-
tische Federn. Synthetische Fäden, Zwirne und Garne aller Art. Webstoffe,
gewirkte und gestrickte Textilwaren aller Art, Geflechte, Bett- und Tisch-
wäsche, Vorhänge, Wandbespannungen und andere Dekorationsstoffe. Slips,
Hemden, Hemdblusen, Unterwäsche, Morgenröcke, Pyjamas, Blusen, Jum-
pers, Skijacken, Anoraks, Pullover, Leibchen, Badeanzüge, Schürzen, Re-
genmäntel, Pelerinen, Hosen, Jacken, Krawatten, Handschuhe für Damen,
Herren und Kinder, Strümpfe und Socken. Spitzen, Stickereien, Bänder und
Schnürsenkel, Teppiche, Bodenbeläge, Regen- und Sonnenschirme.

(Int. Kl. 18, 22 bis 27)

SWISSTEX

Nr. 219791. Hinterlegungsdatum: 5. August 1966, 19 Uhr.
Berlac AG, Sissach (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel. —
Erneuerung mit eingeschränkter Warenangabe der Marke Nr. 116228.
Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Mai 1966 an.

Lack- und Farbenprodukte jeder Art, Form und Farbe; Firnisse; Trocken-
stoffe; Verdünnungsmittel; Abbeizmittel; Beizen; Mattierungen; Grundie-
rungen; Lack- und Farbenemulsionen; Wachspräparate; Leder- und Boden-
pflegemittel; Isolier- und Imprägniermittel; Feuerschutzmittel.

(Int. Kl. 1 bis 4, 17)

MATTFIX

Nr. 219792. Hinterlegungsdatum: 5. August 1966, 19 Uhr.
Berlac AG, Sissach (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Lack- und Farbenprodukte jeder Art, Form und Farbe; Firnisse; Trocken-
stoffe; Verdünnungsmittel; Reinigungsmittel; Abbeizmittel; Beizen; Poli-
turen; Mattierungen; Grundierungen; Poliermittel; Lack- und Farbenemul-
sionen; Wachspräparate; Leder- und Bodenpflegemittel; Isolier- und Im-
prägniermittel; Feuerschutzmittel. (Int. Kl. 1 bis 4, 17)

BERLEX

Nr. 219793. Hinterlegungsdatum: 17. August 1966, 17 Uhr.
Chocolat Bernrain AG, Bündtstrasse 12, Kreuzlingen (Thurgau).
Fabrikation.

Schokolade, Schokoladeprodukte und Süßwaren aller Art. (Int. Kl. 30)

ROCKY

Nr. 219794. Hinterlegungsdatum: 5. September 1966, 18 Uhr.
Gebrüder Dierauer AG, Oberuzwil (St. Gallen). — Handel.

Erzeugnisse schottischer Herkunft wie Herren- und Damenstoffe aus reiner
Wolle und Wollmischgeweben, insbesondere Anzugsstoffe aus reinwollenem
Kammgarnzwirn. (Int. Kl. 24)

SCOTCHMAN

Nr. 219795. Hinterlegungsdatum: 5. September 1966, 18 Uhr.
Gebrüder Dierauer AG, Oberuzwil (St. Gallen). — Handel.

Masskonfektionsbekleidung. (Int. Kl. 25)

SYMMETRIC 54

Nr. 219796. Hinterlegungsdatum: 7. September 1966, 12 Uhr.
A. F. Koch & Cie, Reinach (Aargau). — Handel.

Wein (Int. Kl. 33)

SONNENWEG

Nr. 219797. Hinterlegungsdatum: 7. September 1966, 17 Uhr.
Slant-Fin Corporation, 100 Forest Drive, East Hills, Greenvale (New York, USA). — Fabrikation und Handel.

Elektrische, Gas- oder Öl-Heizapparate und -installationen, Heizröhren und -leitungen, Wärme verteilende Apparate und Installationen, einschliesslich Radiatoren und Öfen sowie deren Teile. (Int. Kl. 6, 11)

SLANT/FIN

Nr. 219798. Hinterlegungsdatum: 9. September 1966, 20 Uhr.
J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Schwarzwaldallee 215, Basel 21.
Fabrikation und Handel.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel). (Int. Kl. 5)

GEL-TABS

N° 219799. Date de dépôt: 12 septembre 1966, 11 h.
Ateliers de Chandoline S.A., rue de Chandoline, Sion (Valais).
Fabrication.

Cellules standardisées pour distribution électrique à basse tension, distribution hydraulique et tableaux de commande. (Cl. int. 9)

CELLNORM

N° 219800. Date de dépôt: 12 septembre 1966 11 h.
Inter-Hamol S.A., Seestrasse 513, Zurich 2. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, lotions pour les cheveux, parfumerie, huiles essentielles. (Cl. int. 3)

HAMOLAN

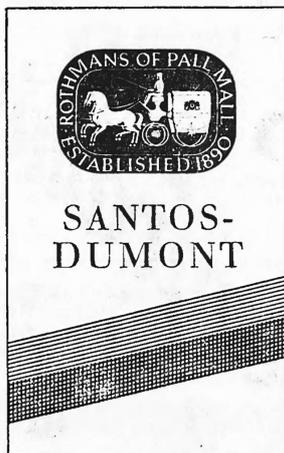
N° 219801. Date de dépôt: 12 septembre 1966, 11 h.
Inter-Hamol S.A., Seestrasse 513, Zurich 2. — Fabrication et commerce.

Produits cosmétiques, lotions pour les cheveux, parfumerie, huiles essentielles. (Cl. int. 3)

HAMOLETTE

Nr. 219802. Hinterlegungsdatum: 4. Januar 1966, 19 Uhr.
Rothmans of Pall Mall Limited, Weinbergstrasse 79, Zürich 6.
Fabrikation und Handel.

Roher und verarbeiteter Tabak; Raucherartikel; Zündhölzer. (Int. Kl. 34)



Nr. 219803. Hinterlegungsdatum: 29. März 1966, 17 Uhr.
Morton International, Inc., 110 North Wacker Drive, Chicago (Illinois, USA). — Fabrikation und Handel.

Latex; harzartige Formmassen; Kautschukzusatzmittel; aktivierte Bleich-erde; synthetische Polymere; Klebstoffe für gewerbliche Zwecke; Chemikalien für die Industrie, Landwirtschaft, für die Papierfabrikation und für photographische Zwecke; organische und anorganische Säuren; Halogenverbindungen; Alkalimetallverbindungen; Erdalkalimetallverbindungen; Ammoniumverbindungen; Diazoverbindungen; organische Zwischenprodukte; chemische Zusammensetzungen zur Wasserdichtung und zur Dampfabdichtung; Farben, Firnisse, Lacke, vor und nach dem Bedrucken anzuwendende Beschichtungsmittel; Beschichtungsmittel in der Art von Farben, alle aus Kautschuk oder künstlichem Gummi, Desinfektionsmittel; fungizide, nematozide, insektizide, bakterizide und herbizide Zusammensetzungen; Raumräucherungsmittel; tier- und insektenabstossende Mittel; Saatbehandlungsapparate und Teile davon; Abdichtungsmassen und Beschichtungsmittel (nicht in der Art von Farben), alle aus Kautschuk oder künstlichem Gummi und nicht für den Gebrauch im Baugewerbe bestimmt. (Int. Kl. 1, 2, 5, 7, 17)



N° 219804. Date de dépôt: 3 mai 1966, 22 h.
Antonio Casillo Vico I° Montesanto 12, Napoli (Italie).
Fabrication et commerce.

Pièces d'horlogerie et leurs parties, bracelets de montres, bijouterie. (Cl. int. 14)

Ciltanus

N° 219805. Date de dépôt: 6 juin 1966, 18 h.
IRC, Inc., 401 North Broad Street, Philadelphie (Pennsylvanie, USA).
Fabrication et commerce. — Renouvellement avec extension de l'indication des produits de la marque N° 184422. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 juin 1966.

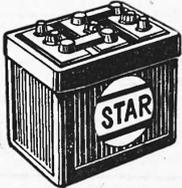
Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; engrais pour les terres (naturels et artificiels); compositions extinctrices; trempe et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie. Couleurs, vernis, laques; préservatifs contre la rouille et contre la détérioration du bois; matières tinctoriales; mordants; résines; métaux en feuilles et en poudre pour peintres et décorateurs. Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. Huiles et graisses industrielles, lubrifiants; compositions à lier la poussière; compositions combustibles (y compris les essences pour moteurs) et matières éclairantes; chandeliers, bougies, veilleuses et mèches. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel pour pansement; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles. Métaux communs bruts et mi-ouvrés et leurs alliages; aigres, enclumes, cloches, matériaux à bâtir laminés et fondus; rails et autres matériaux métalliques pour les voies ferrées; chaînes, câbles et fils métalliques non électriques; serrurerie; tuyaux métalliques; coffres-forts et caissettes; billes d'acier; fers à cheval; clous et vis; minerais. Machines-outils; moteurs; accouplements et courroies de transmission; grands instruments pour l'agriculture; couveuses. Outils et instruments à main; coutellerie, fourchettes et cuillers; armes blanches. Appareils et instruments scientifiques, géodésiques, électriques (y compris la T.S.F.) photographiques, cinématographiques, optiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle (inspection), de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistreuses, machines à calculer; appareils extincteurs. Instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires (y compris les membres, les yeux et les dents artificiels). Installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires. Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau. Armes à feu; munitions et projectiles; substances explosives; feux d'artifice. Métaux précieux et leurs alliages et objets en ces matières ou en plaqué, joaillerie, pierres précieuses. Instruments de musique. Papier et articles en papier, carton et articles en carton; imprimés, journaux et périodiques, livres; articles pour reliures; photographies; papeterie, matières adhésives (pour la papeterie); matériaux pour les artistes; pinces; machines à écrire et articles de bureau; matériel d'instruction ou d'enseignement; cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés. Gutta-percha, gomme élastique, balata et succédanés; matières servant à calfeutrer, à étouper et à isoler; amiante, mica et leurs produits; tuyaux flexibles non métalliques. Cuir et imitations du cuir, articles en ces matières; peaux; malles et valises; parapluies, parasols et cannes; fouets, harnais et sellerie. Matériaux de construction, pierres naturelles et artificielles, ciment, chaux, mortier, plâtre et gravier; tuyaux en grès ou en ciment; produits pour la construction des routes; asphalte, poix et bitume; maisons transportables; monuments en pierre; cheminées. Meubles, glaces, cadres. Petits ustensiles et récipients portatifs pour le ménage et la cuisine, peignes et éponges; brosses, matériaux pour la brosse; instruments et matériel de nettoyage; paille de fer; verrerie, porcelaine et faïence. Cordes, ficelles, filets,

tentes, bâches, voiles, sacs; matières de rembourrage (crin, capoc, plumes, algues de mer); matières textiles fibreuses brutes. Fils. Tissus; couvertures de lit et de table; articles textiles. Dentelles et broderies, rubans et lacets; boutons, boutons à pression, crochets et oeillets, épingles et aiguilles; fleurs artificielles. Tapis, paillasons, nattes, linoléums et autres produits servant à couvrir les planchers; tentures. Jeux, jouets; articles de gymnastique et de sport; ornements et décorations pour arbres de Noël. Viande, poisson, volaille et gibier; extraits de viande; fruits et légumes conservés, séchés et cuits; gelées, confitures; oeufs, lait et autres produits laitiers; huiles et graisses comestibles; conserves, pickles. Café, thé, cacao, sucre, riz, tapioca, sagou, succédanés du café; farines et préparations faites de céréales, pain, biscuits, gâteau, pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; miel, sirop de mélasse; levure, poudre pour faire lever; sel, moutarde; poivre, vinaigre, sauces; épices; glace. Produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fleurs naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt. Bière, ale et porter; eaux minérales et gazeuses et autres boissons non alcooliques; sirops et autres préparations pour faire des boissons. Vins spiritueux et liqueurs. Tabac, brut ou manufacturé; articles pour fumeurs, allumettes. (Cl. int. 1 à 34)

IRC

Nr. 219806. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1966, 16 Uhr.
Enrico Agudio, Gablerstrasse 46, Zürich 2; Geschäftsadresse: Bubentalstrasse 9, Wallisellen (Zürich). - Fabrikation und Handel.

Akkumulatoren. (Int. Kl. 9)



Star

Nr. 219807. Hinterlegungsdatum: 1. Juli 1966, 18 Uhr.
LEBAG, Leitungs- und Elektrobau AG Wettingen, Wynernstrasse 20, Wettingen (Aargau). - Fabrikation und Handel.

Lagereinrichtungen wie Palettengestelle, Schubladengestelle, Archivgestelle, verschiebbare Gestelle. Werkbankanlagen wie Werkbankplatten, Werkbankfüsse, Schubladenblocks, Werkbankschubladen, Sockelschränke. Schubladen-, Werkzeug- und Kleinteilschränke wie Schubladen-Unterteilungselemente, Werkzeugschranksockel und Abdeckplatten, Maschinenzubehörschränke, Schränke für Planarchivierung, Archivschränke, Garderobeneinrichtungen, fahrbare Werkzeugtische, Veloparkanlagen, elektrische Oelwechselmaschinen, Armaturen für Leitungsbau, Stahlstrickleitern, Aluminium-Hängeleitern, Seilspannköpfe mit Konen, Betonmast-Steigseisen, Stahlrohrmast-Steigseisen. (Int. Kl. 6, 7, 20)



Nr. 219808. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1966, 9 Uhr.
Mary Quant Cosmetics Limited, Hook Rise, Kingston-By-Pass, Surbiton (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Nicht-medizinisierte Toilettenpräparate; kosmetische Präparate, Seifen, Parfüms, Präparate für die Zähne und das Haar, Toilettenartikel, Nagellack, Nagellackentferner. Geruchbindende Präparate. (Int. Kl. 3, 21)



Nr. 219809. Hinterlegungsdatum: 6. Juli 1966, 9 Uhr.
Mary Quant Cosmetics Limited, Hook Rise, Kingston-By-Pass, Surbiton (Surrey, Grossbritannien). - Fabrikation und Handel.

Nicht-medizinisierte Toilettenpräparate; kosmetische Präparate, Seifen, Parfüms, Präparate für die Zähne und das Haar, Toilettenartikel, Nagellack, Nagellackentferner. Geruchbindende Präparate. (Int. Kl. 3, 21)



MARY QUANT

Nr. 219810. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1966, 17 Uhr.
Svenska Skandex Aktiebolaget, Ranhammarsvägen 10, Bromma-Stockholm (Schweden). - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 116723. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 2. Juli 1966 an.

Triebketten, Kassenschränke, Kartenregister und andere Register sowie Teile von ihnen, Registerkarten, Kartenhalter, Kartenschränke, Kontormöbel, Sammeldeckel, Kontormappen, Schreibmaschinen, Rechenmaschinen und Buchführungsmaschinen mit Teilen und Zubehör, Namenstempel, Datumstempel, Zahlenstempel, Stempelkissen, Stempelgestelle, Briefwaagen, Zwecken, Füllfederhalter, Stahlfedern, Federschutz, Federhalterverlängerer, Ziehfedern, Zirkel, Lineale, Winkelhaken, Radiermesser, Büchergestelle, Kontorklebstoffe sowie Kontorartikel in Form von Telefonblocks, Stenogrammblocks und anderen Zeichnungsblocks, Blockhalter, Unterlagen mit Kontorkalender, Wandkalender, Schreibunterlagen, Federtrockner, Tintenlöscher, Kleisterstreifen, Gummiband, Papieraufhänger, Papierklammern, Siegellack, Siegel, Lochapparate, Heftapparate, Papierkörbe, Briefkörbe, Packkarten sowie Kopierpapier. (Int. Kl. 6, 9, 16, 20)

SKANDEX

Nr. 219811. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1966, 20 Uhr.
Villiger Söhne AG (Villiger Fils S.A.), Pfeffikon (Luzern).
Fabrikation und Handel. - Uebertragung der internationalen Marke Nr. 305267 von Villiger Söhne Gesellschaft mbH, Tiengen (Oberrhein, Deutschland).

Rohtabak, Tabakerzeugnisse, Zigarettenpapier. (Int. Kl. 34)



Nr. 219812. Data del deposito: 16 luglio 1966, ore 13.
L. C. G. Lavorazione Conglomerati Granito S.A., via Pioda 9, Lugano (Ticino). - Fabbricazione e commercio.

Miscela di granulato di granito e di resine. (Cl. int. 17)

granit'90

Il marchio è eseguito in nero su fondo grigio.

Nr. 219813. Hinterlegungsdatum: 25. Juli 1966, 12 Uhr.
Pharma-Cosma AG, Bahnhofstrasse 5, Zug. - Fabrikation und Handel. - Uebertragung der internationalen Marke Nr. 281339 von Edeltraud Gabriele Stephanie Schwab, Hamburg 6 (Deutschland).

Parfümerie- und Schönheitsprodukte. (Int. Kl. 3)



Nr. 219814. Hinterlegungsdatum: 3. August 1966, 20 Uhr.
 Profil-Standard GmbH (Profil-Standard S. à r.l.) (Profil-Standard Ltd. Liability Co.), Werdenbergstrasse 20, Buchs (St. Gallen).
 Fabrikation und Handel.

Wissenschaftliche, nautische, geodätische, elektrische, photographische, kinematographische, optische Apparate und Instrumente, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente.
 (Int. Kl. 9)



Nr. 219815. Hinterlegungsdatum: 22. August 1966, 20 Uhr.
 Milton Roy Company, 1300 Mermaid Lane, Philadelphia (Pennsylvanien, USA). - Fabrikation und Handel.

Elektrische Motoren, Verbrennungsmotoren, wissenschaftliche Apparate und Instrumente, medizinische Instrumente und Apparate, Pumpen, Ventile, Röhren; Gefrier- und Kühlapparate und -maschinen.
 (Int. Kl. 6, 7, 9 bis 12, 17)



Nr. 219816. Hinterlegungsdatum: 24. August 1966, 11 Uhr.
 Antoinette Riklin-Schelbert, Ackermannstrasse 10, Zürich 7.
 Fabrikation.

Gold- und Silberschmuck. (Int. Kl. 14)



Transmissions - Uebertragungen

Marque N° 132036 (PULLMAN, fig.). - Pullman Spring-Filled Company Limited, Londres. - Transmission à Spring-Invest S.A., 4, Boulevard de Pérolles, Fribourg. - Enregistré le 10 octobre 1966.

Marke Nr. 217231 (CIMAIR). - J. R. Geigy AG (J. R. Geigy S.A.), Basel. - Uebertragung an CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Klybeckstrasse 141, Basel. - Eingetragen den 10. Oktober 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 310878

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 30 septembre 1966, la maison Karina Schokoladenfabrik Julius Nolting offene Handelsgesellschaft, Herford (Allemagne), titulaire de la marque internationale N° 310878 (Königliche KARINA), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 11 octobre 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 320653

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 30 septembre 1966, la Compagnie Hobart (Société anonyme), Paris (France), titulaire de la marque internationale N° 320653 (KITCHEN'AID), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 11 octobre 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 320654

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 30 septembre 1966, la Compagnie Hobart (Société anonyme), Paris (France), titulaire de la marque internationale N° 320654 (HOBART), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 11 octobre 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 320960

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 30 septembre 1966, les Etablissements Cotelte & Foucher (Société anonyme), Jussy-les-Moulineaux (France), titulaires de la marque internationale N° 320960 (GRADA), ont renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 11 octobre 1966.

Renonciation à la protection en Suisse de la marque internationale N° 321061

Suivant notification du Bureau international pour la protection de la propriété industrielle à Genève, du 30 septembre 1966, la maison Esso Standard Société Anonyme Française, Courbevoie (France), titulaire de la marque internationale N° 321061 (SPIDOLEINE), a renoncé à la protection de cette marque en Suisse. - Enregistré au Bureau fédéral de la propriété intellectuelle à Berne, le 11 octobre 1966.

Motor-Columbus Aktiengesellschaft für elektrische Unternehmungen, Baden

Bilanz auf den 30. Juni 1966

(Genehmigt von der Generalversammlung vom 26. Oktober 1966)

Aktiven		Passiven	
	Fr.		Fr.
Kassa, Giro- und Postcheckguthaben	413 304.55	Kreditoren auf Sicht	1 451 135.75
Bankendebitoren auf Sicht	4 971 989.20	Kreditoren auf Zeit	7 200 000. -
Bankendebitoren auf Zeit	5 000 000. -	Sonstige Passiven	25 036 702.30
Kontokorrentdebitoren	5 307 240.55	Grundkapital	90 000 000. -
Feste Vorschüsse	41 167 456.40	Allgemeiner Reservefonds	43 750 000. -
Wertschriften und dauernde Beteiligungen:		Aktivsaldo der Gewinn- und Verlustrechnung	12 093 695.30
Obligationen schweizerischer Gesellschaften	292 500. -		
Aktien schweizerischer Finanzgesellschaften	2 968 450. -		
Aktien schweizerischer Elektrizitäts- und Industriegesellschaften	90 316 633. -		
Obligationen ausländischer Gesellschaften	- -		
Aktien ausländischer Gesellschaften	3 655 047. -		
Verwaltungsgebäude	560 000. -		
Andere Liegenschaften	18 031 333.25		
Sonstige Aktiven	6 847 579.40		
	<u>179 531 533.35</u>		<u>179 531 533.35</u>
Kautionen	76 300. -	Kautionen	76 300. -
Soll		Haben	
	Fr.		Fr.
Passivzinsen	47 594.15	Vortrag vom Vorjahr	2 388 280. -
Unkosten:		Aktivzinsen	2 108 863.20
Verwaltungsbehörden und Personal	8 005 020.05	Ertrag der Wertschriften und dauernden Beteiligungen	7 222 732.05
Beiträge an Wohlfahrtseinrichtungen für das Personal	914 863.85	Verschiedene Einnahmen	1 615 815.40
Geschäfts- und Burcaukosten	812 412.55	Ausserordentliche Einnahmen	156 593.35
Steuern	673 039.10*		
	10 405 335.55		
Umlage auf laufende technische Aufträge	9 054 341. -		
	1 350 994.55		
Aktivsaldo: Vortrag aus 1964/65	2 388 280. -		
Reingewinn 1965/66	9 705 415.30		
	<u>13 492 284. -</u>		<u>13 492 284. -</u>

* ausserdem Fr. 183 734.70 Couponsteuer

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Bundesratsbeschluss

betreffend Aenderung des Bundesratsbeschlusses über Preiszuschläge auf Speiseölen und Speisefetten

(Vom 21. Oktober 1966)

Der Schweizerische Bundesrat beschliesst:

I.

Der Bundesratsbeschluss vom 1. November 1963 über Preiszuschläge auf Speiseöle und Speisefetten wird wie folgt geändert:

Art. 1, Abs. 1. Die Schweizerische Genossenschaft für Getreide und Futtermittel und in ihrem Auftrag die Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements erheben auf den eingeführten Speiseölen, Speisefetten und den zu ihrer Herstellung dienenden Rohstoffen und Halbfabrikaten folgende nach Massgabe der durchschnittlichen Ausbeute festgesetzte Preiszuschläge:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg brutto Verzollungsgewicht Fr.
I		
Oelsaaten und ölhaltige Früchte zur Herstellung von Speiseölen und Speisefetten:		
- für Presswerke:		
ex 1201.10	- Erdnüsse, nicht geröstet	22.45
ex 20	- - Kopra	33.15
ex 30	- - Sesamsamen	27.15
ex 30	- - Rapsamen	22.30
ex 50	- - Palmkerne	22.45
ex 50	- - Sojabohnen	7.20
- für Extraktionswerke:		
ex 1201.10	- - Erdnüsse, nicht geröstet	25.45
ex 20	- - Kopra	36.20
ex 30	- - Sesamsamen	30.15
ex 30	- - Rapsamen	25.30
ex 50	- - Palmkerne	25.45
ex 50	- - Sojabohnen	10.20
II		
Fette, pflanzliche Öle, flüssig oder fest zu Speisezwecken:		
- roh, zur Herstellung von Speiseölen und Speisefetten:		
ex 1507.10/12	- - Kokosnussöl (Kopraöl)	52.80
	- - Palmkernöl und Babassuöl	51.70
ex 30	- - Palmöl	42.90
ex 30/32	- - andere	51.70
- halbraffiniert, zur Herstellung von Speiseölen und Speisefetten:		
ex 1507.10/12	- - Kokosnussöl (Kopraöl), Palmkernöl und Babassuöl	53.35
ex 30/32	- - andere	53.35
- konsumfertig:		
ex 1507.12	- - Kokosnussöl (Kopraöl), Palmkernöl und Babassuöl	55. -
20/22	- - Olivenöl	55. -
ex 30/32	- - andere	55. -
III		
Tierische Fette und Öle zu Speisezwecken:		
ex 1501.20	- Geflügelfett, ausgepresst oder ausgeschmolzen	55. -
ex 1502.01	- Talg von Tieren der Rindviehgattung, Schafen und Ziegen, roh oder ausgeschmolzen, einschliesslich Premier Jus	55. -
ex 1503.01	- Schmalzstearin; Oleostearin; Schmalzöl und Oleomargarine, weder emulgiert, gemischt, noch anders bearbeitet	55. -
ex 1504.10	- Fette und Öle von Fischen und Meeressäugtieren, roh oder gereinigt, auch raffiniert	55. -
ex 1506.10	- andere tierische Fette und Öle (Klaunenöl, Knochenfett, Abfallfett usw.)	55. -
IV		
Tierische oder pflanzliche Fette und Öle, gehärtet, auch raffiniert, jedoch nicht zubereitet, zu Speisezwecken:		
- halbraffiniert, zur Nachraffination:		
ex 1512.10	- - Kokosnussöl und Palmkernöl	53.35
	- - andere	53.35
ex 1512.12	- - - zur Herstellung von Speisefetten	53.35
ex 14	- - - andere	53.35
- raffiniert:		
ex 1512.10	- - Kokosnussöl und Palmkernöl	55. -
	- - andere:	55. -
ex 1512.12	- - - zur Herstellung von Speisefetten	55. -
ex 14	- - - andere	55. -
V		
1513.01	Margarine, Kunstspeisefette und andere zubereitete Speisefette:	
- ohne Butterfettgehalt		
- mit einem Butterfettgehalt:		
- - bis 10 Prozent		
- - über 10 bis 20 Prozent		
- - über 20 bis 30 Prozent		
- - über 30 bis 40 Prozent		
- - über 40 bis 50 Prozent		

- - über 50 bis 60 Prozent	322. -
- - über 60 bis 70 Prozent	366.50
- - über 70 bis 80 Prozent	411. -
- - über 80 bis 90 Prozent	455.50
- - über 90 bis 99 Prozent	495.55

Art. 8. Die Straf- und Strafverfahrensbestimmungen von Artikel 8-10 des Bundesbeschlusses vom 16. Juni 1966 über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiet der Milchwirtschaft (Milchwirtschaftsbeschluss 1966) finden Anwendung.

II.

Dieser Beschluss tritt am 1. November 1966 in Kraft. Die aufgehobenen Bestimmungen bleiben auf die während ihrer Geltungsdauer eingetretenen Tatsachen anwendbar.

256. 1. 11. 66

Arrêté du Conseil fédéral

modifiant celui relatif aux suppléments de prix sur les huiles et graisses comestibles (Du 21 octobre 1966)

Le Conseil fédéral suisse arrête:

I.

L'arrêté du Conseil fédéral du 1^{er} novembre 1963 relatif aux suppléments de prix sur les huiles et graisses comestibles est modifié comme il suit:

Article premier, premier alinéa. La Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères et, à sa demande, le service des importations et exportations de la division du commerce du Département de l'économie publique perçoivent sur les importations d'huiles et de graisses comestibles, ainsi que de matières premières et de produits semi-finis servant à leur fabrication, les suppléments de prix suivants, fixés selon le rendement moyen:

Número du tarif douanier	Marchandises	Par 100 kg de poids brut dédouané Fr.
Graines et fruits oléagineux pour la fabrication d'huiles et graisses comestibles:		
- pour entreprises de pressage:		
ex 1201.10	- - arachides non grillées	22.45
ex 20	- - coprah	33.15
ex 30	- - graines de sésame	27.15
ex 30	- - graines de colza	22.30
ex 1201.50	- - graines de palmiste	22.45
ex 1201.50	- - graines de soja	7.20
- pour entreprises d'extraction:		
ex 10	- - arachides non grillées	25.45
ex 20	- - coprah	36.20
ex 30	- - graines de sésame	30.15
ex 30	- - graines de colza	25.30
ex 50	- - graines de palmiste	25.45
ex 50	- - graines de soja	10.20

II

Número du tarif douanier	Marchandises	Par 100 kg de poids brut dédouané Fr.
Huiles végétales fixes, fluides ou concrètes, pour l'alimentation humaine:		
- brutes, pour la fabrication d'huiles et de graisses comestibles:		
ex 1507.10/12	- - huile de coco (de coprah)	52.80
	- - huile de palmiste et de babassu	51.70
ex 30	- - huile de palmes	42.90
ex 30/32	- - autres	51.70
- épurées, pour la fabrication d'huiles et de graisses comestibles:		
ex 1507.10/12	- - huile de coco (de coprah), de palmiste et de babassu	53.35
ex 30/32	- - autres	53.35
- raffinées:		
ex 1507.12	- - huile de coco (de coprah), de palmiste et de babassu	55. -
20/22	- - huile d'olive	55. -
ex 30/32	- - autres	55. -

III

Número du tarif douanier	Marchandises	Par 100 kg de poids brut dédouané Fr.
Graisses et huiles animales, pour l'alimentation humaine:		
ex 1501.20	- graisse de volaille, pressée ou fondue	55. -
ex 1502.01	- suifs des espèces bovines, ovines et caprines, bruts ou fondus, y compris premier jus	55. -
ex 1503.01	- stéarine solaire; oléostéarine; huile de saindoux et oléo-margarine non émulsionnée, sans mélange ni aucune préparation	55. -
ex 1504.10	- graisses et huiles de poissons et de mammifères marins, brutes ou épurées, même raffinées	55. -
ex 1506.10	- autres graisses et huiles animales (huile de pied de boeuf, graisses d'os, graisses de déchets, etc.)	55. -

IV

Número du tarif douanier	Marchandises	Par 100 kg de poids brut dédouané Fr.
Graisses et huiles animales ou végétales hydrogénées, même raffinées, mais non préparées pour l'alimentation humaine:		
- épurées, en vue du raffinage		
ex 1512.10	- - huile de coco et huile de palmiste	53.35
- - autres:		
ex 1512.12	- - - pour la fabrication de graisses comestibles	53.35

ex 14	--- autres	53.35
	--- raffinées:	
ex 1512.10	--- huile de coco et huile de palmiste	55. —
	--- autres:	
ex 1512.12	--- pour la fabrication de graisses comestibles	55. —
ex 14	--- autres	55. —

V

1513.01	Margarine, simili-saindoux et autres graisses alimentaires préparées:	
	--- sans graisse butyrique	55. —
	--- avec graisse butyrique:	
	--- jusqu'à 10 pour cent	99.50
	--- de plus de 10 à 20 pour cent	144. —
	--- de plus de 20 à 30 pour cent	188.50
	--- de plus de 30 à 40 pour cent	233. —
	--- de plus de 40 à 50 pour cent	277.50
	--- de plus de 50 à 60 pour cent	322. —
	--- de plus de 60 à 70 pour cent	366.50
	--- de plus de 70 à 80 pour cent	411. —
	--- de plus de 80 à 90 pour cent	455.50
	--- de plus de 90 à 99 pour cent	495.55

Art. 3. Les dispositions pénales et de procédure pénale des articles 8 à 10 de l'Arrêté fédéral du 16 juin 1966 sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière (arrêté sur l'économie 1966) sont applicables.

II.

Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 1966. Les faits qui se sont produits durant la période de validité des dispositions abrogées demeurent régis par elles. 256. 1. 11. 66

Bundesratsbeschluss

über Preiszuschläge auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver

(Vom 21. Oktober 1966)

Der Schweizerische Bundesrat, gestützt auf Artikel 6 des Bundesbeschlusses vom 16. Juni 1966 über zusätzliche wirtschaftliche und finanzielle Massnahmen auf dem Gebiete der Milchwirtschaft, in Ausführung von Artikel 33 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953 beschliesst:

Art. 1. Die Sektion für Ein- und Ausfuhr der Handelsabteilung erhebt im Auftrage der Schweizerischen Genossenschaft für Getreide und Futtermittel auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver die folgenden Preiszuschläge:

Tarifnummer	Warenbezeichnung	Preiszuschlag je 100 kg Verzollungsgewicht Franken
1. 0401.20	Rahm, frisch oder gefroren, weder eingedickt noch gezuckert, auch in luftdicht verschlossenen Behältern, mit einem Fettgehalt von:	
	--- bis 40 Prozent	120. —
	--- über 40 bis 50 Prozent	200. —
	--- über 50 bis 60 Prozent	260. —
	--- über 60 Prozent	280. —
2. ex 0402.20	Rahm, konserviert, eingedickt oder gezuckert (ausgenommen nicht eingedickter, ungezuckerter Rahm, in luftdicht verschlossenen Behältern oder gefroren), mit einem Fettgehalt in der Milch-trockenmasse von:	
	--- über 40 bis 50 Prozent	180. —
	--- über 50 bis 65 Prozent	230. —
	--- über 65 Prozent	315. —

Art. 2. Die Preiszuschläge gemäss Artikel 1 sind auf allen Importen zu erheben, die nach dem Inkrafttreten dieses Beschlusses zur Verzollung abgenommen werden.

Artikel 44 der Allgemeinen Landwirtschaftsverordnung vom 21. Dezember 1953 findet sinngemässe Anwendung.

Art. 3. Die Erhebung von Gebühren für die Erteilung von Ermächtigungen zur Verzollung richtet sich nach dem Gebührentarif vom 28. Dezember 1956 für die Erteilung von Einfuhr- und Ausfuhrbewilligungen und Ermächtigungen zur Verzollung landwirtschaftlicher Erzeugnisse.

Art. 4. Dieser Beschluss tritt am 1. November 1966 in Kraft. Auf diesen Zeitpunkt wird der Bundesratsbeschluss vom 30. Oktober 1962 über Preiszuschläge auf eingeführtem Rahm und Rahmpulver aufgehoben. Die aufgehobenen Vorschriften bleiben anwendbar auf alle während ihrer Gültigkeitsdauer eingetretenen Tatsachen. 256. 1. 11. 66

Arrêté du Conseil fédéral

concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de crème et de poudre de crème

(Du 21 octobre 1966)

Le Conseil fédéral suisse, vu l'article 6 de l'Arrêté fédéral du 16 juin 1966 sur les mesures complémentaires d'ordre économique et financier applicables à l'économie laitière; vu l'article 33 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953, arrête:

Article premier. Le Service des importations et des exportations de la division du commerce du Département de l'économie publique perçoit sur les importations de crème et de poudre de crème, pour le compte de la Société coopérative suisse des céréales et matières fourragères, les suppléments de prix ci-après:

Numéro du tarif douanier	Désignation de la marchandise	Supplément de prix par 100 kg de poids dédouané Fr.
1. 0401.20	Crème de lait fraîche ou congelée, non concentrée ni sucrée, même présentée en récipients hermétiquement fermés, d'une teneur en matières grasses:	
	--- jusqu'à 40 pour cent	120. —
	--- supérieure à 40 jusqu'à 50 pour cent	200. —
	--- supérieure à 50 jusqu'à 60 pour cent	260. —
	--- supérieure à 60 pour cent	280. —
2. ex 0402.20	Crème de lait, conservée, concentrée ou sucrée (à l'exclusion de la crème non concentrée ou sucrée présentée en récipients hermétiquement fermés ou congelée), d'une teneur en matières grasses sur substances sèches du lait:	
	--- supérieure à 40 jusqu'à 50 pour cent	180. —
	--- supérieure à 50 jusqu'à 65 pour cent	230. —
	--- supérieure à 65 pour cent	315. —

Art. 2. Les suppléments de prix prévus à l'article premier sont applicables à toutes les marchandises dont la déclaration en douane est acceptée à partir de l'entrée en vigueur du présent arrêté.

L'article 44 de l'ordonnance générale sur l'agriculture du 21 décembre 1953 est applicable par analogie.

Art. 3. La perception des taxes liées à la délivrance des bons de dédouanement est régie par le tarif des taxes du 28 décembre 1956 pour la délivrance des permis d'importation et d'exportation et des bons de dédouanement pour des produits agricoles.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1^{er} novembre 1966. Il abroge l'arrêté du Conseil fédéral du 30 octobre 1962 concernant la perception de suppléments de prix sur les importations de crème et de poudre de crème. Les dispositions abrogées restent applicables à tous les faits qui se sont produits durant leur validité. 256. 1. 11. 66

France

Régime des paiements

Selon les prescriptions françaises en vigueur, les «Intermédiaires agréés (banques)» sont habilités à exécuter les transferts afférents à certains paiements à destination de l'étranger.

Par l'instruction N° 983, du 15 septembre 1966, la Direction du Trésor près le Ministère de l'économie et des finances a étendu notamment aux opérations ci-après les délégations qui ont été accordées jusqu'à présent aux banques:

- a) règlement des frais causés par la gestion de bureaux d'achat et de vente ouverts à l'étranger par des entreprises françaises (frais de location, rémunération de personnel, etc.);
- b) remboursement par les entreprises françaises à leurs concessionnaires ou agents à l'étranger du prix des travaux effectués par ces derniers, dans la limite de la «garantie après vente», sur des matériels de leur marque;
- c) paiement, sous réserve de l'accomplissement de certaines formalités, d'importations de marchandises dont le montant ne dépasse pas fr. 10 000 français (valeur franco frontière française ou CAF), pour lesquelles l'importateur n'est pas en mesure, après le dédouanement, de présenter l'exemplaire de la facture annoté et visé par la douane française. 256. 1. 11. 66

Auslandspostüberweisungsdienst — Service intern. des virements postaux

Umrechnungskurs ab 31. Oktober 1966 — Cours de conversion dès le 31 octobre 1966

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.70½; Dänemark/Danemark: Fr. 63. —; Deutschland/Allemagne: Fr. 109.30; Frankreich/France: Fr. 88.05; Italien/Italie: Fr. -69^{65/100}; Marokko/Maroc: Fr. 86.40; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 120.15; Norwegen/Norvège: Fr. 60.90; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.83; Schweden/Suède: Fr. 84.05.

Grossbritannien und Irland (Eire*)/Grande-Bretagne et Irlande (Eire)*: 1 £ Sterl. = Fr. 12.13*. Zahlungen durch Vermittlung der (paiements par intermédiaire de la) Swiss Bank Corporation, London; Postcheckrechnung Nr. 40-600 Basel/Bâle. 256. 1. 11. 66

Konkurse und Nachlassverträge im Handelsregister eingetragener Firmen

Failites et concordats de maisons inscrites au registre du commerce

Oktober — 1966 — Octobre

Kantone — Cantons	KONKURSE — FAILLITES			Bestätigte Nachlassverträge Concordats homologués
	Eröffnungen Ouvertures	Einstellungen Suspensions	TOTAL	
Zürich	6	1	7	—
Bern	4	1	5	—
Luzern	2	—	2	—
Zug	2	—	2	—
Fribourg	1	2	3	—
Solothurn	2	—	2	1
Basel-Stadt	7	—	7	—
Basel-Land	1	—	1	—
Appenzell A.-Rh. ...	1	—	1	—
St. Gallen	5	—	5	1
Aargau	5	1	6	1
Thurgau	1	—	1	—
Tessin	6	1	7	—
Vaud	5	2	7	—
Valais	1	—	1	1
Neuchâtel	2	1	3	—
Genève	4	4	8	1
Total Okt. 1966 ..	55	13	68	5
Total Okt. 1965 ..	54	13	67	4
Jan./Okt. 1966	445	125	570	66
Jan./Okt. 1965	396	109	505	48

NEU euconta 350 - Buchungs-Automat
factura 400 - Abrechnungs-Automat

1. und 2. Nov. 1966
Stadtcasino, Basel

9.00-19.00 durchgehend
Gelber Saal

Ausstellung modernster Büroautomaten

- euconta 350 - den neuen Buchungs-Automaten mit automatischer Saldenablesung
- factura 400 - den neuen Abrechnungs-Automaten mit Schnellschreibwerk, 20 Anschläge pro Sekunde



AG für Büro-Automation
8008 Zürich Utoquai 31
Tel. 051 47 8090
Filialen in Bern und Lausanne

- euconta 70 mit Schnellschreibwerk
 - factura 30 mit Schnellschreibwerk
- Permanente Vorführungen
des gesamten Verkaufsprogramms

Rolladen-schränke



In verschiedenen Grössen, kombinierbar, mit Horizontalrolläden und auswechselbarer Innenausstattung günstige Preise kurzfristig ab Lager

Fritz Rhyner

Telefon 051 25 77 07
Ausstellung: Stockerstrasse 33, 8002 Zürich

A remettre

Fabrique en pleine activité

située à proximité d'une localité importante de Suisse romande, bien équipée pour le moulage des plastiques, atelier de mécanique. Possibilités de développement. Les propriétaires actuels resteraient éventuellement intéressés.

Ecrire sous chiffre P 4583-28 à Publicitas S.A., 1000 Lausanne.

Zu verkaufen Fakturiermaschine

bekannte Marke, vollautomatisch, mit Garantie, günstiger Preis.

Anfragen unter Chiffre 49488-42 an Publicitas, 8021 Zürich.

Patente

In allen Ländern durch Dipl.-Ing. J. Spilly Stampfenstr. 68 Zürich, Tel. 28 87 04



witzig

Büro-Einrichtungen



Hochhaus zur Palme, Zürich

Das gute Weihnachtsgeschenk: Gegenseprechanlagen

fabrikneu, 1. Qualität, sprecherlos, mit 14-45 m Kabel, solange Vorrat zu Ausnahmepreisen von:
2 Apparate nur Fr. 57.50; Katalogpreis Fr. 132.—
3 Apparate nur Fr. 79.50; Katalogpreis Fr. 178.—
4 Apparate nur Fr. 97.50; Katalogpreis Fr. 248.—
Batterien dazu Fr. 1.25; Netzgerät Fr. 25.—
Türsprechanlagen Fr. 76.75
LITEMA-Fernmeldeanlage, 8004 Zürich, Staufacherstr. 28 (Ballyhaus), Tel. (051) 23 39 17.

SHAB-Inserate haben stets Erfolg

Usines métallurgiques de Vallorbe S.A., Vallorbe

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le samedi 5 novembre 1966, à 10 heures 30, dans la salle des sociétés du Casino de Vallorbe

Ordre du jour:

- 1° Procès-verbal de l'assemblée générale ordinaire du 30 octobre 1965.
- 2° Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1965-1966.
- 3° Rapport des contrôleurs.
- 4° Discussion et votations sur les conclusions de ces rapports.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Modification de l'article 24 des statuts.
- 7° Propositions individuelles.

Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs, seront à la disposition des actionnaires dès le 20 octobre 1966, au siège social.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées jusqu'au 4 novembre 1966, à 16 heures, contre présentation des actions:

- au siège social
- à la Banque Cantonale Vaudoise et ses agences
- à l'Union de Banques Suisses et ses agences.

La feuille de présence sera établie à partir de 10 heures.

Vallorbe, le 15 octobre 1966

Le conseil d'administration

100% WIR für Getränkeautomaten

direkt von der Generalvertretung.

Anfragen unter Chiffre 12143-42 an Publicitas AG., 8021 Zürich.

S.I. LES HUTINS A, B, C, D, E, F, G, H, I, J

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 30 (treute) novembre 1966, à 14 heures 30, 2, rue Vallin, à Genève, dans le bureau de Monsieur Emile Duprex.

Ordre du jour: statutaire

Le conseil d'administration

MINFLUOR S.A., à Genève

Messieurs les actionnaires de la société sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le vendredi 18 novembre 1966, à 11 heures, en les bureaux de la Société Anonyme Fiduciaire Suisse, à Genève, 3, rue du Mont-Blanc.

Ordre du jour:

- 1° Dissolution et entrée en liquidation de la société.
- 2° Nominations de liquidateurs, les administrateurs étant relevés de leurs fonctions.
- 3° Divers.

Le conseil d'administration

Als Mitarbeiter in unserer Abteilung

Finanzstudien

hätten Sie interessante und vielseitige Aufgaben zur selbständigen Betreuung. Das Arbeitsgebiet würde hauptsächlich die Ausarbeitung schriftlicher Studien über die Wertschriften der verschiedensten Länder sowie das Redigieren von Artikeln über Börse und Wirtschaft umfassen.

Der Posten erfordert eine gute kaufmännische Ausbildung, Begabung und Interesse für die Ausarbeitung von Wertschriftenanalysen sowie gute Sprachkenntnisse.

Neben zeitgemässer Entlohnung finden Sie bei uns günstige und angenehme Arbeitsverhältnisse in kleinem Team, Fünftagewoche und gepflegtes Personalrestaurant sowie Aufstiegsmöglichkeiten.

Senden Sie einen kurzen Brief mit den üblichen Unterlagen an Herrn R. Reber von unserer Personalabteilung, der gerne alles Nähere mit Ihnen besprechen wird.



SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT
Bahnhofstrasse 45, 8021 Zürich
Telefon (051) 29 44 11

Elektrische Schreibmaschine?

Haben wir schon

Gut, aber wir bieten Ihnen eine, die mit jedem Anschlag mehr als 400 Buchstaben auf einmal schreiben kann. So viel muss der FIMA Elektrische Drucker Modell 650 schallen, um grosse Mengen ständig wiederkehrender Adressierungen schnell zu erledigen. Woraus Sie schon ersehen können, dass es höchst unrentabel wäre, gegen Berge von Adressen und andere umfangreiche Routinearbeiten mit einer normalen Schreibmaschine ankämpfen zu wollen. Besonders das geläufige FIMA-Tischmodell 650 keineswegs vierhundertmal mehr kostet, sondern im Verhältnis zu seiner hohen Schreibleistung erstaunlich billig ist. Den FIMA-Elektrischen Tischdrucker Modell 650 gibt es für alle gängigen Plattenmodelle. Verlangen Sie unverbindlich ein Angebot mit Vorführung.

Ein umfangreiches Programm von Hand- und elektrischen Adressdruckern, Sondereinrichtungen, Prägemaschinen sowie Adressplatten, sieht für die Lösung Ihrer Probleme zur Verfügung.
Neu! Der FIMA-Leitladen «Elektrische Adressiermaschinen». In ihm wird aufgezeigt, was Sie heute mit einer modernen Adressiermaschine für ihr gutes Geld verlangen können. Sichern Sie sich kostenlos ein Exemplar dieser interessanten Ausarbeitung.

FIMA-FIMA-FIMA-FIMA-FIMA-ADRESSIERMASCHINEN



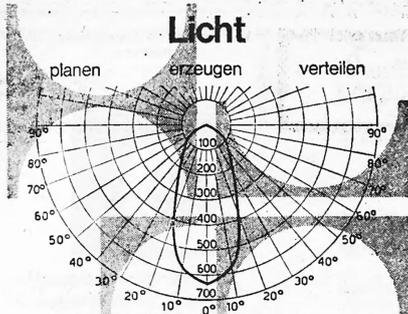
SYSTEMATIC AG · 8024 ZÜRICH 1
Rämistrasse 3 · Tel. 051 7 47 94 40

Bitte, senden Sie mir kostenlos und unverbindlich

- ausführliche Unterlagen über den FIMA-Elektrischen Tischdrucker Modell 650.
- den FIMA-Leitladen «Elektrische Adressiermaschinen».

Name/Firma: _____

Anschrift: _____



Lichttechnische Beratung und Fabrikation von Beleuchtungskörpern seit über 30 Jahren

Huco AG 9542 Münchwilen 073 60722

Das ideale Kundengeschenk

mit Firma-Prägung in gefälliger Geschenkpackung, sind unsere

Taschen-Parkzeit-Uhren



verlangen Sie heute noch telefonisch unverbindlich Prospekte und Muster.

Interessante Mengenrabatte.

THERMES GmbH, 8052 ZÜRICH
Abt. Parking-Timer-Fabrikation
Bühnrain 12 - Tel. (051) 46 24 70



Anlagefonds für Aktien von Unternehmungen der industriellen Automation und der Büromaschinenbranche

Gegen Coupon Nr. 5 werden ab 1. November 1966 für das Geschäftsjahr 1965/66 ausbezahlt:

Fr. 2.20 netto ausländische Steuern, abzüglich Fr. —.05 Couponsteuer
Fr. —.65 Fr. —.60 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 1.55 netto pro Anteil

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatinhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlstellen gerne Auskunft geben, Fr. 1.78 netto pro Anteil.

Massgebender Bruttoertrag für den Verrechnungsanspruch von in der Schweiz niedergelassenen Zertifikatinhabern: Fr. 2.22 pro Anteil.



Anlagefonds für Aktien pharmazeutischer Unternehmungen

Gegen Coupon Nr. 7 werden ab 1. November 1966 für das Geschäftsjahr 1965/66 ausbezahlt:

Fr. 2.80 netto ausländische Steuern, abzüglich Fr. —.05 Couponsteuer
Fr. —.80 Fr. —.78 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 2.— netto pro Anteil

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatinhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlstellen gerne Auskunft geben, Fr. 2.39 netto pro Anteil.

Massgebender Bruttoertrag für den Verrechnungsanspruch von in der Schweiz niedergelassenen Zertifikatinhabern: Fr. 2.80 pro Anteil.



Anlagefonds für schweizerische und andere europäische sowie amerikanische und kanadische Werte

Gegen Coupon Nr. 11 werden ab 1. November 1966 für das Geschäftsjahr 1965/66 ausbezahlt:

Fr. 10.50 netto ausländische Steuern, abzüglich Fr. —.20 Couponsteuer
Fr. 2.70 Fr. 2.50 eidg. Verrechnungssteuer
Fr. 7.80 netto pro Anteil

Für im Ausland wohnhafte Zertifikatinhaber beträgt die Ausschüttung unter gewissen Voraussetzungen, über welche die Zahlstellen gerne Auskunft geben, Fr. 8.95 netto pro Anteil.

Massgebender Bruttoertrag für den Verrechnungsanspruch von in der Schweiz niedergelassenen Zertifikatinhabern: Fr. 9.26 netto pro Anteil.

AUTOMATION-FONDS-, EURAC- und PHARMAFONDS-Antelle werden bis auf weiteres laufend abgegeben.

Die Rechenschaftsberichte 1965/66 können bei den nachstehenden Emissions- und Zahlstellen bezogen werden:

- Schweizerische Volksbank Treuhänderin
- Sämtliche Niederlassungen und Agenturen Banque Pictet & Cie., Genève
- Bankhaus Wegelin & Co., St. Gallen

Versicherungsprobleme?

Sachverständige, unabhängige Beratung in sämtlichen Versicherungsfragen

Kontrolle und Revision von Versicherungsverträgen

Gutachten und Interessenwahrung bei Schadenfällen

Planung und Kalkulation von Personalfürsorgeeinrichtungen jeder Art

Melne folgenden Abhandlungen stelle ich interessierten Firmen kostenlos und unverbindlich zu.

Personalfürsorge auf moderner Grundlage.

Personalfürsorge für 3 bis 4 Angestellte. Das Problem aller Kleinbetriebe, oder wenn z. B. die Mitglieder der Geschäftsleitung zusätzlich versichert werden sollen.

Eignen sich Verbandsversicherungen und andere Gemischtestiftungen für die betriebliche Personalfürsorge?

Partner- oder Teilhaberversicherung

M. O. BALDINGER
Versicherungs-Treuhandstelle
8008 Zürich Alderstrasse 49

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität
Aschmann & Scheller AG.
Buchdruckerei zur Froeschan
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Exceptionnel

Suite de succession, société française offre participation. Revenu prouvé:

10 à 12%, net de tout impôt

Plus-value encaissable à la souscription. Possibilité fractionnement fr. fr. 22 660.—

Garanties de première ordre.

Ecrire sous chiffre P R 42924 à Publicitas S.A., 1002 Lausanne.

Société fidélaire de moyenne importance, disposant de sièges dans plusieurs villes de Suisse romande et allemande, serait désireuse de

participer financièrement

à une société de services-bureau possédant un parc électro-mécanographique. Prise de participation financière envisagée, étroite collaboration extérieure désirée, majorité pas nécessaire. Discrétion absolue.

Faire offre sous chiffre PV 42929 à Publicitas S.A., 1002 Lausanne.



Die Hausdruckerei für das moderne Büro; druckt sauber alle Formate zwischen Postkarte und Folio in 12 diversen Farben.



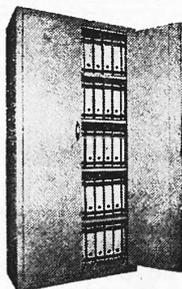
Generalvertretung:
Eugen Keller & Co AG
Mombijoustrasse 22
3000 Bern
Telephon 031 25 34 91

BON
Senden Sie unverbindlich komplette Dokumentation über das Rex-Rotary Druckverfahren.

Name: _____
Adresse: _____



Mod. 322



NUR Fr. 375.-
für 60 Ordner

Lieferung ab Lager

8004 ZÜRICH
Militärstrasse 75
Tel. (051) 25 84 84

1204 GENEVE
Rue du Stand 60
Tel. (022) 24 43 40

CAPITAUX

Entreprise de construction suisse romande cherche pour son développement

EMPRUNT

avec garanties hypothécaires sérieuses ou éventuellement sous forme de participation au capital action. Conditions intéressantes. Discrétion absolue.

Faire offres sous chiffres P 30534 F à Publicitas S.A., 1701 Fribourg.



Rüegg-Naegeli + Cie AG 8022 Zürich RN Center für Büro- u. Betriebsorganisation
Abt. Büromöbel Beethovenstrasse 49 / Am Schanzengraben Telefon 051/270 250